English

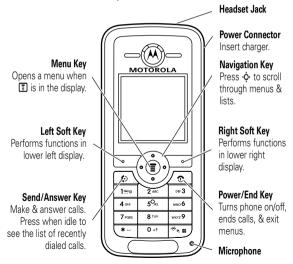


MOTOMANUAL

www.motorola.com

HELLOMOTO

Welcome to the world of Motorola digital wireless communications! We are pleased that you have chosen the Motorola C168i wireless phone.



Motorola, Inc. Consumer Advocacy Office 1307 East Algonquin Road Schaumburg, IL 60196

www.hellomoto.com

Certain mobile phone features are dependent on the capabilities and settings of your service provider's network. Additionally, certain features may not be activated by your service provider, and/or the provider's network settings may limit the feature's functionality. Always contact your service provider about feature availability and functionality. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this user's guide are based upon the latest available information and are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. All other product or service names are the property of their respective owners. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by Motorola, Inc. under license. Java and all other Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries. Microsoft, Windows and Windows Me are registered trademarks of Microsoft Corporation; and Windows XP is a trademark of Microsoft Corporation.

AT&T, AT&T logo and Your World. Delivered are trademarks of AT&T Knowledge Ventures.

© Motorola, Inc., 2007.

Caution: Changes or modifications made in the radio phone, not expressly approved by Motorola, will void the user's authority to operate the equipment.

Software Copyright Notice

The Motorola products described in this manual may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in the Motorola products may not be modified, reverseengineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of the Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third-party software provider, except for the normal, non-exclusive. royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Part number: 6809511A97-0

contents

menu map 5	5 I	basics	15 (calls	
Use and Care 7	7	display		redial	
essentials	3 9 9	menus	19 25 26	automatic redial caller ID turn off a call alert emergency calls international calls recent calls	32 33 33 33
turn it on and off	1 2 2 (2	lock the keypadaddress bookcustomizestore your name and number	27 28 29	return a call	34 35 35 35 36
main attractions	3	time and date ring style	29 30 30	put a call on hold transfer a call	37 37 39

address book	40	Motorola Limited
messaging	40	Warranty for the
chat		United States
personalizing	43	and Canada 62
phone alerts	45	Hearing Aid
miscellaneous	46	Compatibility with
call times and costs	46	Mobile Phones 66
handsfree	47	Information from
network	47	the World Health
personal organizer	47	Organization 67
security	49	•
fun & games	49	California Co.
service & repairs	51	Perchlorate Label 69
Specific Absorption		Smart Practices
Rate Data	52	While Driving 70
	<u>-</u>	index 72
Safety and General	EE	
Information	ວວ	
Industry Canada		
Notice to Users	60	
FCC Notice To Users \dots	61	

menu map

main menu



- Calculator
- Calendar
- Shortcuts
- Chat
- Smartchin * Alarm Clock
- - Messaging
 - Create Message Message Inbox
 - Outbox
 - Drafts
 - Voicemail Browser Msgs
 - Quick Notes
 - MMS Templates
- Recent Calls
 - Calls Received
 - Calls Made
 - Notepad
 - Frase All Call Time

 - GPRS Data Counter
 - GPRS Connection Time

MEdia Net

- MEdia Net Home
- Web Shortcuts
- Go To URI
- History
- Web Sessions · Web Settings
- ATT Mall
 - · Shop Tones
 - Shop Graphics
 - MEdia Net Home



- Mv Stuff
 - Pictures
 - Tones
- Address Book



(see next page)

* optional features

This is the standard main menu layout. Menu organization and feature names may vary on different phones. Your phone may not have all of these features.

settings menu

Personalize

- Home Screen
- Color Style
- Wallpaper
- Quick Dial

Ring Styles

- Style
- (Style) Detail

Call Forward

- When Busy
- No Reply
- Not Reachable
 Not Available
- All Calls
- Cancel All

In-Call Setup

- In-Call Timer
 - · Show Number
 - Call Waiting
 - Anykey Answer
- Session Information
- Auto Redial

Headset & Car Settings

Auto Answer

Initial Setup

- Time and Date
- · Backlight
- TTY Setup
- Language
- Contrast
- Input Mode
- Connection Indication
- Connection indication
 Master Reset
- Master Clear

Auto Power On/Off

Phone Status

- My Tel. Number
- Active Line
- Battery Meter

Security

- Phone Lock
 - Lock Application
 - Lock Keypad
 - Fixed DialCall Barring
 - SIM PIN
- New Passwords

Network

Network Setup

* optional features

This is the standard main menu layout. Menu organization and feature names may vary on different phones. Your phone may not have all of these features.

Use and Care

To care for your Motorola phone, please keep it away from:



liquids of any kind

Don't expose your phone to water, rain, extreme humidity, sweat, or other moisture.



extreme heat or cold

Avoid temperatures below -10°C/14°F or above 45°C/113°F.



microwaves

Don't try to dry your phone in a microwave oven.



dust and dirt

Don't expose your phone to dust, dirt, sand, food, or other inappropriate materials.



cleaning solutions

To clean your phone, use only a dry soft cloth. Don't use alcohol or other cleaning solutions.



the ground

Don't drop your phone.

essentials

CAUTION: Before using the phone for the first time, read the *Important Safety and Legal Information* included in the gray-edged pages at the back of this guide.

about this guide

This guide shows how to locate a menu feature as follows:

Find it: Press 🔳 > 🗯 Recent Calls > Calls Made

This example shows that, from the home screen, you press to open the menu, highlight and select Recent Calls, and then highlight and select Calls Made.

Press • to scroll to and highlight a menu feature. Press **SELECT** to select the highlighted menu feature.

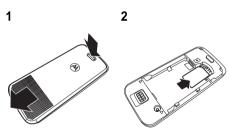
This means a feature is network, SIM card, or subscription dependent and may not be available in all areas. Contact your service provider for more information. This means a feature requires an optional accessory.

SIM card

Your Subscriber Identity Module (SIM) card contains your phone number, service details, and phone book/message memory.

installing your SIM card

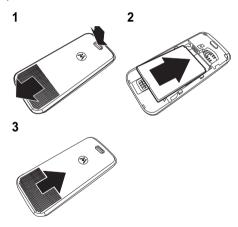
Caution: Do not bend or scratch your SIM card. Avoid exposing your SIM card to static electricity, water, or dirt.



battery

battery installation

We recommend storing batteries in their protective cases.



battery charging

New batteries are shipped partially charged. Before you can use your phone, install and charge the battery as described below.



Some batteries perform best after several full charge/discharge cycles.

Plug the travel charger into your phone and an electrical outlet. Your phone displays **Charge Complete** when finished.

Tip: You can safely leave the travel charger connected to your phone after charging is complete. This will not damage the battery.

battery tips

Battery life depends on the network, signal strength, temperature, features, and accessories you use.

- Always use Motorola
 Original batteries and
 chargers. The warranty does
 not cover damage caused by
 non-Motorola batteries and/or chargers.
- New batteries or batteries stored for a long time may take more time to charge.
- When charging your battery, keep it near room temperature.
- When storing your battery, keep it uncharged in a cool, dark place.
- Never expose batteries to temperatures below -10°C (14°F) or above 45°C (113°F). Always take your

phone with you when you leave your vehicle.

 It is normal for batteries to gradually wear down and require longer charging times. If you notice a change in your battery life, it is probably time to purchase a new battery.



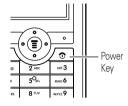
Contact your local recycling center for proper battery disposal.

Warning: Never dispose of batteries in a fire because they may explode.

Before using your phone, read the battery safety information in the "Safety and General Information" section included in the grayedged pages at the back of this guide.

turn it on and off

Press and hold to turn on the phone. If prompted, enter your SIM card PIN code and press OK to unlock the SIM card.



Caution: If you enter an incorrect PIN code 3 times in a row, your SIM card is disabled and your phone displays **SIM Blocked**.

If necessary, enter your 4-digit unlock code and press **OK** to unlock the phone.

Note: The phone unlock code can be 4 to 8 digits long. The default unlock code is 1234 (default code may be different in some regions – contact customer support).

make a call

Enter a phone number and press (to make a call.

To hang up, press 💿 .

answer a call

When your phone rings and/or vibrates, just press to answer.

To hang up, press 💿 .

your phone number

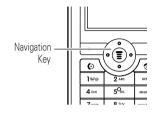
To see your phone number:

Find it: Press \blacksquare > ② Settings > Phone Status

> My Tel. Number

adjust volume

Press • • up to increase the volume or down to decrease the volume during a call.



main attractions

You can do much more with your phone than make and receive calls!

send a multimedia message

A Multimedia Messaging Service (MMS) message contains one or more pages with text and embedded media objects (pictures or sounds). You can send the multimedia message to other wireless phones with MMS and to email addesses.

Find it: Press ■ > ✓ Messaging > Create Message > New Multimedia Msg

 Press keypad keys to enter page text, then press OPTIONS to open the MMS Menu.

- 2 Scroll to Insert Object, and press SELECT to display a list of items you can insert.
- 3 Scroll to My Stuff, Quick Note, Number, or MMS Templates and press SELECT to choose the file type.
- 4 Highlight the item you want and press **SELECT** to insert it.

To add another page to the message:

- Press Options to open the MMS Menu and scroll to Add New Page, then press SELECT.
- Press Options to open the MMS Menu to scroll to Set Subject.
- Press keypad keys to enter the subject text and press to save.

- To select the message recipient, press
 and scroll to the recipient's number.
- Press to mark the number, or press
 OK to view all recipients.
- Fress SEND to send multimedia message or press to view additional options:

option	
New Number	Enter a number that is not in the address book.
New E-mail Address	Add an e-mail address.
Send	Send the message.
Remove User	Remove the selected recipient from the list.
Remove All	Remove all recipients.
Sending Options	Set the sending options.
From Address Book	Select the recipient from the address book.

receive a multimedia message

When you receive a multimedia message or letter, your phone displays the nindicator and New Message, and sounds an alert.

Press **VIEW** to open the message.

Multimedia messages that you receive can contain different media objects:

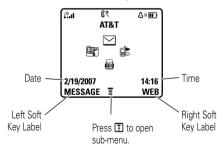
- Photos and animations are displayed as you read the message.
- A sound file begins playing when its page is displayed.

basics

See page 1 for a basic phone diagram.

display

The *home screen* displays when you are *not* on a call or using the menu. You must be in the home screen to dial a phone number.



Press the navigation key ô left, right, up, or down to select one of the menu feature icons If you select a menu icon by mistake, press to return to the home screen.

Note: Your home screen may look different from the display shown here. For example, your service provider may hide the menu icons to allow a better view of the wallpaper image. You can still select the menu icons when they are hidden from view. To show or hide the menu icons, see page 43.

When 🔳 is displayed, you can press the menu key 🔳 to enter the main menu.

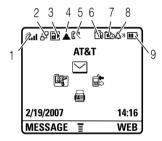
Labels at the bottom corners of the display show the current soft key functions. Press the left or right soft key to perform the function indicated by the label.

15

Note: Your phone can display the time and date in the home screen (see page 43).

status indicators

The following illustration shows some common status indicators:



- 1 **Signal Strength** vertical bars show the strength of the network connection.
- **2 GPRS** net connected and GPRS packet message can be sent.
- 3 WAP Status WAP browser activated.

- 4 Roam Indicator appears when your phone uses another network system outside your home network.
- 5 Call Status indicates the status of voice calls. Shows ⋈ for a connected voice call or ৻ for unconditional call forward.
- **6 Message Indicator** shows when you receive a new message. Indicators can include:

 Section
 Section

 Section
 Section

7 Alarm Clock – appears when the alarm clock has been set.

8 Ring Style Indicator – shows the ring style setting.

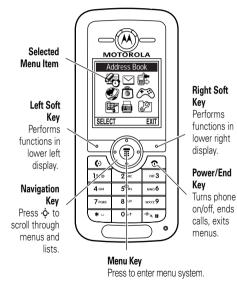
 \triangle = soft ring \triangle = silent

≇ = vibrate

9 Battery Level – vertical bars show the battery charge level. Recharge the battery when your phone shows **Low Battery**.

menus

From the home screen, press to enter the main menu.



Press $\cdot \hat{\mathbf{Q}} \cdot$ to scroll to and highlight a menu feature icon in the main menu. The following icons represent features that may display in the main menu, depending on your service provider and service subscription options.

mer	menu features			
2	Tools	$ \mathcal{E} $	Games	
\subseteq	Messaging		My Stuff	
	Recent Calls		Address Book	
9	MEdia Net		Settings	
(3)	ATT Mall			

select a menu feature

The following example shows how to select a menu feature, starting from the home screen:

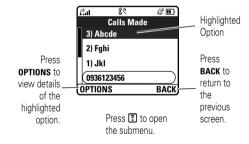
Find it: Press 🔳 > 📾 Recent Calls > Calls Made

This example shows that from the *home* screen, you must press **1**, scroll to and

select Recent Calls from the main menu, then scroll to and select Calls Made. Press • to scroll, and use the left or right soft keys to select the functions displayed in the bottom corners of the screen.

select a feature option

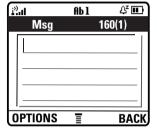
Some features require you to select an option from a list:



Press • o up or down to highlight the option you want.

text entry

You can compose and send text messages in the message center. A *character counter* indicates how many more characters will fit in the message.



text input method and setup

Multiple text entry methods make it easy for you to enter names, numbers, and messages. The method you select remains active until you select another method.

Press # in any text entry screen to select one of the following input modes:

input mode

Primary

Your Primary text entry mode can be set to TAP English, iTap English, Multi Spanish or iTap Spanish.

Numeric

Enter numbers only.

Symbol

Enter symbols only, for example ?, !, &, @.

Secondary

Your Secondary text entry mode can be set to TAP English, iTap English, Multi Spanish or iTap Spanish, or Disable if you do not want a secondary text entry mode.

text entry indicators

When you select the **Primary** or **Secondary** text entry method, the following indicators identify the text entry setting:

primary	secondary	
abl	ab 2	Tap English, no capital letters
Ab 1 û	Ab 2 û	Tap English, capitalize next letter only
AB1 ↑	AB2†	Tap English, all capital letters
ab 🕮	ab 🕮	iTAP English, no capital letters
АЬ 🕮	АЬ 🕮	iTAP English, capitalize next letter only
AB 🕮	AB 🕮	iTAP English, all capital letters

primary	secondary	
abl	ab 2	Multi Spanish, no capital letters
Ab 1 û	Ab 2 û	Multi Spanish, capitalize next letter only
AB1 ↑	AB2†	Multi Spanish, all capital letters
ab 🕮	ab 🕮	iTAP Spanish, no capital letters
АЬ 🕮	АЬ 🕮	iTAP Spanish, capitalize next letter only
AB 🖽	AB 🕮	iTAP Spanish, all capital letters

The following indicators identify **Numeric** or **Symbol** entry method:

tap method

The Tap method is the standard method for entering text. To enter text using the Tap method, press a keypad key repeatedly to cycle through the letters and number on the key. Repeat this step to enter each letter.

character chart

Use this chart as a guide for entering characters with the **Tap** method.

1	./?!,@':;()&"~10¿;%
	$f $ \$ $\neq p f + x * \setminus [] = > < # §$
2	a b c 2 ä å á à ã â æ
3	def3éèê
4	ghi4íî
3	jkl5
6	m n o 6 ñ ö ø ó ò ô õ
7	pqrs7ß
8	tuv8üúù
9	w x y z 9
0	change text case, for capital letters

*	enter a space (hold to enter a return)
#	change text entry method (hold for default)

Note: This chart may not reflect the exact character set available on your phone. In an email address or URL editor, press 1 to display common characters for that editor.

tap method text entry rules

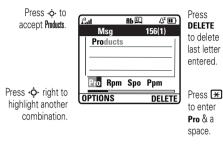
- Press a keypad key repeatedly to cycle through its characters.
- Press • left or right to move the flashing cursor to the left or right in a text message.
- The first character of every sentence is capitalized.

 If you enter or edit information and do not want to save the changes, press
 to exit without saving.

iTAP® method

iTAP software provides a predictive text entry method that lets you enter a word using one key press per letter. This can be faster than the **Tap** method because your phone combines the key presses to predict common words.

For example, if you press **7**, **7**, **6**, the letter combinations that match your key presses display the word **Products**.



If you want a different word (such as **Progress**), continue pressing keypad keys to enter the remaining characters.

enter words

In a text entry screen, you can press ## to switch to a different text entry method. An indicator shows which method is active (see page 20). If the iTAP method is not available as

the **Primary** or **Secondary** entry method, see page 20.

- 1 Press keypad keys 2 through 9 to show possible letter combinations at the bottom of the display.
- 2 Press left or right highlight the combination you want.
- 3 Press to lock a highlighted combination or you can press the keypad keys to add more letters to the end of the combination.
- 4 Press ★ to enter the highlighted combination when a word appears in the display. A space is automatically inserted after the word.

If you enter a word that your phone does not recognize, the phone stores it to use as one of your word options. When you fill the available memory space for unrecognized

words, your phone deletes the oldest words to add new words.

iTAP® and tap mode tips

- Press ① in a text entry view to change text case to all capital letters AB, no capitals ab, or next letter capital Ab.
- To enter numbers quickly, press and hold a number key to temporarily switch to numeric mode. Press the number keys to enter the numbers you want. Enter a space to change back to iTAP or Tap mode.
- Press 1 to enter punctuation or other characters.
- Press to move the flashing cursor to enter or edit message text.
- To cancel your message, press 💿

numeric mode

In a text entry screen, press # to switch entry methods until the 12 (numeric) indicator displays.

Press keypad keys to enter the numbers you want. When you finish entering numbers, press ## to switch to another entry method.

symbol mode

In a text entry screen, press ## to switch the text entry methods until the @ (symbol) indicator displays.

- 1 Press keypad keys (one press per key) to show possible symbol combinations at the bottom of the display.
- 2 Press left or right to highlight the combination you want.
- 3 Press SELECT to lock a highlighted combination or you can press keypad keys

to add more symbols to the end of the combination.

4 Press **★** to enter the highlighted combination.

symbol chart

Use this chart as a guide for entering characters with the **Symbol** method.

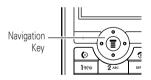
1	./?!,@':;()&"~10¿;%
	$f $ \$\forall \pi \forall + \times \[] = > < #\\$
2	@_\αβ
3	/:;δλεφΦ
4	"&'γΓηι
5	()[]{}κλι
6	ίχ−μνωΩ
7	$<>=\pi$ Π ρ σ Σ
8	\$£¥¤€εΘθτυ
9	# % * ζξΞχψΨ
0	+ - x * / \ [] = > < # §

	enter a space (hold to enter a return)
#	change text entry method (hold for default)

Note: This chart may not reflect the exact character set available on your phone. In an email address or URL editor, first shows common characters for that editor.

navigation key

Press the navigation key •• to scroll up, down, left, or right through



the menu system, to highlight menu items, to change feature settings, and to play games. Press the left soft key to select a highlighted menu item.

codes and passwords

Your phone has a 4-digit unlock code that is set to 1234 by default. Your service provider may reset these codes before you receive your phone.

If your service provider has not reset these codes, we recommend that you change them to prevent others from accessing your personal information. The unlock code must contain 4 digits.

You can also reset your SIM card PIN code, PIN2 code, and/or call barring password, if necessary.

To change a code or password:

Find it: Press > Settings > Security > New Passwords

lock and unlock your phone

You can lock your phone manually or set the phone to lock automatically whenever you turn it off.

To use a locked phone, you must enter the unlock code. A locked phone still rings or vibrates for incoming calls or messages, but you must unlock it to answer calls.

Tip: You can make emergency calls on your phone even when it is locked (see page 33).

lock your phone manually

Find it: Press > Settings > Security > Phone Lock > Lock Now

- Press keypad keys to enter your unlock code.
- **2** Press **0K** to lock the phone.

unlock your phone

Your service provider may reset the unlock code to the last 4 digits of your phone number.

At the Enter Unlock Code prompt:

- 1 Press the keypad keys to enter your unlock code.
- 2 Press **OK** to unlock your phone.

lock your phone automatically

You can set your phone to lock every time you turn it off:

Find it: Press > Settings > Security > Phone Lock > Automatic Lock > ON

- Press keypad keys to enter your unlock code.
- **2** Press **0K** to activate automatic lock.

if you forget a code, PIN, or password

If you forget your unlock code, try entering 1234 or the last 4 digits of your phone number. If that does not work, contact your service provider, or perform the following actions at the **Enter Unlock Code** prompt:

- 1 Press **t** to display the unlock code bypass screen.
- 2 Press keypad keys to enter your security code.
- **3** Press **0K** to submit your security code.

lock the keypad

At the home screen, press followed by the to lock the keypad. Repeat this key sequence to unlock the keypad.

address book

This section briefly describes basic **Address Book** operations. For more information about using the **Address Book**, see page 40.

store a phone number

Enter a phone number in the home screen, then press \blacksquare > SAVE. Use $\cdot \hat{\diamondsuit} \cdot$ to scroll to fields to complete the entry.

dial a number

Find it: Press \blacksquare > \blacksquare Address Book > desired entry > \boxdot

If your entries are sorted by **Name**, enter the first letter of the person's name to highlight it.

sort address book entries

Press \blacksquare > \blacksquare Address Book > OPTIONS > Setting > Sort By. Select whether you want to sort the address book using Alphanumeric or Location.

view entries by category

Press Address Book > OPTIONS > Categories. Select whether you want to view All entries, entries in a predefined category (Caller Group 1 to Caller Group 15), or entries in a category you created.

To set the category for an address book entry, see page 40.

customize

store your name and number

To store or edit your name and phone number information on your SIM card:



Find it: Press \blacksquare > ② Settings > Phone Status > My Tel. Number

If you do not know your phone number, contact your service provider.

time and date

Set the time and date:

Find it: Press > Settings > Initial Setup > Time and Date

ring style

Your phone rings or vibrates to notify you of an incoming call or other event. This ring or vibration is called an *alert*.

You can select one of five different ring styles. The ring style indicator in the display shows the current ring style (see page 17).

To set a ring style:

Find it: Press > Ø Settings > Ring Styles > Style

- 1 Press to scroll to the ring style.
- **2** Press **1** to select the ring style.

Each ring style (excluding Vibrating and Silent) consists of settings for specific event alerts: Ringing Volume, Ringing Tone, Incoming Call Alert, Message Alert Tone, Key Tone Volume, and Key Tone Type.

answer options

You can set the phone to answer by pressing any key.

To activate or deactivate an answer option:

Find it: Press \blacksquare > ② Settings > In-Call Setup

- 1 Press o to scroll to Anykey Answer.
- **2** Press **0N** to select the option.

wallpaper

You can set a photo, picture, or animation as a wallpaper (background) image on your phone's home screen. The wallpaper image appears as a faint watermark in text and menu displays:

Find it: Press > Settings > Personalize > Wallpaper

- 1 Press to scroll to Picture.
- 2 Press **SELECT** to open the picture viewer.
- 3 Press • to scroll to a picture. Scroll to (Off) to turn off the wallpaper image.
- **4** Press **0K** to select the image.
- **5** Press **BACK** to return to **Wallpaper** screen.
- 6 Press o to scroll to Layout.
- 7 Press ô to select a layout option. Center places the image in the center of the display. Tile fills the display with multiple

copies of the image. **Fit-to-Screen** resizes the image, if necessary, to fit the display.

- **8** Press **0K** to confirm the layout setting.
- **9** Press **BACK** to save wallpaper settings.

display appearance

contrast

Find it: Press > 2 Settings > Initial Setup > Contrast

Press $\cdot \hat{\mathbf{Q}} \cdot$ right to increase the contrast. Press $\cdot \hat{\mathbf{Q}} \cdot$ left to decrease the contrast.

color

Select the color palette for display indicators, highlights, and soft key labels:

Find it: Press > Ø Settings > Personalize > Color Style

- 1 Press · O· to scroll to a Color Style.
- 2 Press **OK** to select the **Color Style**.
- 3 Press BACK to save the Color Style settings.

backlight

You can set the amount of time that the display and keypad backlights remain on:

Find it: Press > 2 Settings > Initial Setup > Backlight

- 1 Press • up or down to scroll to a **Backlight** setting.
- **2** Press **0K** to select the setting.
- 3 Press BACK to save the Backlight time-out settings.

calls

For basic instructions on how to make and answer calls, see page 12.

redial

- 1 Press to view the Calls Made list.
- 2 Press to scroll to the entry you want to call.
- **3** Press **(**C) to redial the number.

automatic redial

When you receive a busy signal, your phone displays **Number Busy**.



To redial the phone number:

Find it: Press > 2 Settings > In-Call Setup > Auto Redial

Your phone automatically redials the number. When the call goes through, your phone rings or vibrates one time, displays **Redial Successful**, and then connects the call

caller ID

incoming calls

Calling Line Identification (Caller ID) displays the phone number for incoming calls in your phone's display.



The phone displays the caller's name when the name is stored in your address book, or **Calling** when Caller ID information is not available.

outgoing calls

You can show or hide your phone number as an ID for the calls that you make:



Find it: Press > Settings > In-Call Setup > Show Number > All Calls

turn off a call alert

While the phone is ringing or vibrating:

Press **IGNORE** to cancel the incoming call.

Depending on your phone settings and/ or service subscription, the call may be forwarded to your voice mail, another number, or the caller may hear a busy signal.

emergency calls

Your service provider programs one or more emergency phone numbers, such as 112, 911,

or 000 that you can call under any circumstances, even when your phone is locked, or when the SIM card is not inserted.

Emergency numbers vary by country. Your phone's preprogrammed emergency number(s) may not work in all locations. Sometimes an emergency call cannot be placed due to network, environmental, or interference issues.

- 1 Press keypad keys to dial the emergency number.
- 2 Press 1 to call the emergency number.

international calls

Press and hold ① to insert the local international access code (+) for the country that you are calling.

recent calls

Your phone keeps lists of the calls you recently received and dialed, even if the calls did not connect. The list is sorted from the newest to the oldest entries. Oldest entries are deleted as new entries are added.

Tip: Press from the home screen to view the list of calls made.

Find it: Press **■** > **★ Recent Calls** > Calls Made

- Press ô to scroll to Calls Received or Calls Made.
- 2 Press **SELECT** to select the list.
- **3** Press to highlight an entry.
- 4 Press (a) to call the entry's number.

or

Press **OPTIONS** > **View** to see entry details.

or

Press **OPTIONS** to perform various operations on the entry:

option	
View	View the entry details.
Delete	Delete the entry.
Call	Call the entry.
Send Message	Open a new text message with the selected number.
Save	Create an address book entry with the number in the Number field.

return a call

Your phone keeps a record of your unanswered calls and displays:

X Missed Calls, where **X** is the number of missed calls.

- 1 Press **DETAIL** to see the list of received calls.
- 2 Press to select a call to return.
- **3** Press (c) to make the call.

notepad

The most recent set of digits entered on the keypad are stored in your phone's notepad memory. These digits can be a phone number that you called, or a number that you entered but did not call. To retrieve the number stored in the notepad:

Find it: Press 🔳 > 🕸 Recent Calls > Notepad

1 Press (to call the number.

or

Press **SAVE** to create an address book entry with the number in the **Number** field.

speed dial

Each entry that you store in your address book is assigned a unique speed dial number.

To see an entry's speed dial number, press > Address Book > desired entry > .

To speed dial an address book entry:

- 1 Press keypad keys to enter the speed dial number for the entry you want to call.
- 2 Press ## to submit the number.
- **3** Press **(** to call the entry.

1-touch dial

To call address book entries 1 through 9, press and hold the single-digit speed dial number for one second. If no speed number is assigned to the digit, you will be prompted to assign number.

voicemail

Voicemail messages that you receive are stored on the network, not on your phone. To listen to your messages, you must call your voicemail phone number.



Your service provider may include additional information about using this feature.

listen to voicemail messages

Find it: Press **■** > Messaging > Voicemail

The phone calls your voicemail phone number. If no voicemail number is stored, your phone prompts you to store a number.

receive voicemail

When you receive a voicemail message, your phone displays **New Voice Message**.

Press **CALL** to listen to the message.

The phone calls your voicemail phone number. If no voicemail number is stored, your phone prompts you to store a number.

store your voicemail number

If necessary, use the following procedure to store your voicemail phone number on your phone. Usually your service provider has already done this for you:

Find it: Press ■ > Messaging > OPTIONS > Voicemail Setup

- Press keypad keys to enter your voicemail number.
- **2** Press **SAVE** to store the number.

You cannot store a \mathbf{p} (pause), \mathbf{w} (wait), or \mathbf{n} (number) character in this number. If you want to store a voicemail number with these characters, create an address book entry for it. Then you can use the entry to call your voicemail.

call waiting

When you are on a call and a second call comes in, an alert tone sounds to indicate that you have a call waiting.



- 1 Press **ANSWER** to answer the new call.
- 2 Press SWITCH to switch between calls.

or

Press LINK to connect the 2 calls.

or

Press **T** > **End Calls**.

Note: Calls will be indicated by name if saved in your address book.

You must turn on call waiting to use this feature. To turn call waiting on or off:

Find it: Press > 2 Settings > In-Call Setup > Call Waiting

put a call on hold

Press HOLD (if available) to put the call on hold.

or

Press 🔳 > Hold.

transfer a call

You can announce that you are transferring an active call to another party, or you can directly transfer the call.

announce the call transfer

Find it: Press > Hold

- Press keypad keys to dial the number where you are transferring the call.
- 2 Press (1) to call the number and speak with the person who answers.
- **3** Press **1** to open the menu.

- 4 Press o to scroll to Transfer.
- 5 Press SELECT.
- 6 Press **OK** to confirm the transfer.

transfer a call directly

Find it: Press 🔳 > Transfer

- 1 Press keypad keys to dial the number where you are transferring the call.
- 2 Press (to transfer the call.

other features

advanced calling

feature		
conference	During a call:	(A)
call	■ > Hold, dial next number, press ②, pre LINK	ss
call forwarding	Set up or cancel call forwarding:	S
	🔳 > 🍘 Settings > Call Fo	rward
call barring	Restrict outgoing or incoming calls:	
	Settings > SecuritCall Barring	ty

feature		
fixed dial	When you turn on fixed dialing, you can call only numbers stored in the fixed dial	list.
	To turn fixed dialing on off:	or
	□ > ② Settings > Securi> Fixed Dial	ty

address book

feature	
create entry	Create a new address book entry:
	■ > ⊜ Address Book > [New Entry]
dial number	Call a number stored in the address book:
	■ Address Book > desired entry > •
set category for entry	Set the category for an address book entry:
	> @ Address Book > desired entry >
	> OPTIONS > Categories > category name
	Note: You can rename your category name.

feature	
set category view	Set an address book category view:
	■ Address Book > OPTIONS > Categories > category view
sort address book list	Set the order in which address book entries are listed:
	■ > ♠ Address Book > OPTIONS > Setting > Sort by > sort order

messaging

feature		
send text	Send a text message:	(A)
message	■ > Messaging > Create Message > New Tex	

feature		
send multimedia	Send a multimedia message:	
message	■ > Messaging > Create Message > New Multimedia Msg	
use MMS template	Open an MMS template with preloaded media:	
	□ > Messaging> Create Message> MMS Templates	
read message	Read a new text or multimedia message that you have received:	A
	Press VIEW .	

feature		
erase stored	To delete a stored	6.3
message	message:	A
	Messaging > Messhighlight messageOPTIONS > Erase	

chat

feature start new Start a new chat (A) session. chat **■** > Tools > Chat > OPTIONS > New Chat To enter a number: \square > enter number > 0Kor Address Rook > highlight number > **0K** > SFI FCT > OK To enter a nickname: Use the keypad keys to enter a nickname > [I] To start chat: > [Please press center key to input msql > 🗊

feature To change the input options: **OPTIONS** > **Input Mode** > highlight mode > SFIFCT or **OPTIONS** > **Input Setup** > highlight setup > SELECT Press **OPTIONS** in the **Msg** screen to view the message menu including **Send Message**. Insert Quick Note, Insert Smiley, Input Mode, and Input Setup. To save number after

sending:

OPTIONS > Save Number > SAVE

> SIM or Phone > SAVE

feature		
resume previous	To resume a previous session:	
chat	■ >	
receive chat request	When you receive a chat request:	
	Press ACCEPT or IGNORE .	
end chat	During a chat session:	E
	${\bf OPTIONS} > {\bf End} \; {\bf Chat}$	0)

personalizing

feature	
language	Set the menu language:
	■ > ❷ Settings > Initial Setup > Language

feature	
change home screen keys	Change the soft key labels and menu feature icons on the home screen:
and icons	■ > ② Settings > Personalize > Home Screen > Home Keys
enable time and date	Turn the date and time display on and off:
display	■ > ② Settings > Personalize > Home Screen > Clock
change home	Change the layout of the home screen:
screen layout	■ > ❷ Settings > Personalize > Home Screen > Layout
color style	Change the color scheme of the display:
	Settings > PersonalizeColor Style

feature	
wallpaper	Change the wallpaper:
	I > ❷ Settings > Personalize > Wallpaper
quick dial	Assign quick dial keys to personal phone numbers:
	Settings > Personalize > Quick Dial > desired number > CHANGE
	To make a call using Quick Dial:
	Press hold assigned Quick Dial keypad key.

feature	
shortcuts	Create a shortcut to a menu item:
	Tools > Shortcuts > [Edit Shortcut] > desired menu item > SELECT > assign a number
	To use a shortcut:
	■ >
master reset	Reset all options except unlock code, security code, and lifetime timer:
	■ > ② Settings > Initial Setup > Master Reset

feature	
masterclear	Reset all options except unlock code, security code, and lifetime timer, and clear all user settings and entries except SIM card information:
	■ > ⊘ Settings > Initial Setup > Master Clear

phone alerts

feature	
ring style	Change the ring alert:
ring volume	Set the ringer volume:
	Settings > Ring Styles > style detail > Ringing Volume

feature	
ringing tone	Set ring tone melody:
	Settings > Ring Styles > style detail > Ringing Tone
incoming call alert	Set the alert style for incoming calls:
	Settings > Ring Styles > style detail > Incoming Call Alert
vibrating alert	Turn the vibrating alert on and off:
	Settings > Ring Styles > style detail > Vibrating
key tone volume	Set keypad key press volume:
	Settings > Ring Styles > style detail > Key Tone Volume

feature	
key tone	Set keypad tone:
type	Settings > Ring Styles > style detail > Key Tone Type
reminders	Turn reminders on and off:
	Settings > Ring Styles > style detail > Reminders

miscellaneous

feature	
auto power off	Enable the power saving feature:
	SettingsAuto Power Off

call times and costs

Network Connection Time is the elapsed time from the moment you connect to your service provider's network to the moment you end the call by pressing ①. This time includes busy signals and ringing.

The amount of network connection time that you track on your resettable timer may not equal the amount of time for which you are billed by your service provider. For billing information, contact your service provider.

feature		
call times	View call timers:	(Å)
	■ >	A
	> Call Time	

handsfree

Note: The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

feature		
auto answer (car kit or headset)	Automatically answer calls when connected to a car kit or headset:	Î
	■ > ② Settings > Headset & Car Settings > Auto Answer	

network

feature		
network settings	View network information and adjust network settings:	(A)
		rk

personal organizer

feature	
create	Create a new datebook
datebook	event:
event	▼ >
	Highlight the day and press (Idd New) .

View or edit event details:
▼ > Tools > Calendar
Highlight the day and press SELECT. Press OPTIONS to edit the event details.
Set an alarm:
■ >
Turn off the alarm when activated:
Press STOP
Or to set 5-minute delay:
Press SNOOZE or 💿
Calculate numbers:

feature	
currency	Convert currency:
converter	▼ > ★ Tools > Calculator
	Press OPTIONS .
	Scroll to Exchange Rate, press SELECT and choose Foreign Unit Expression or Domestic Unit Expression. Then enter the exchange rate.
	Enter an amount in the main calculator window, press OPTIONS , and choose either In Foreign or In Domestic to see the exchange value.

security

feature	
SIM PIN	Lock or unlock the SIM card:
	■ > ② Settings > Security > SIM PIN
	If you enter an incorrect PIN code 3 times in a row, your SIM card is disabled and your phone displays SIM Blocked.
lock	Lock phone applications:
application	■ > ② Settings > Security > Phone Lock

fun & games

feature		
launch micro- browser	Start a micro-browser session by selecting one of the following:	
	🔳 > 🜒 MEdia Net	
	 MEdia Net Home 	
	 Web Shortcuts 	
	 Go to URL 	
	 History 	
download objects from web	Download a picture or sound from a Web page:	
page	Highlight the file > T > STORE	

feature	
launch	Launch game:
game	■ > 🕾 Games
	Highlight the application and press SELECT . Instructions are included for each game.
manage pictures	Manage pictures and animations:
	Stuff > Pictures
manage sounds	Manage ring tones and sounds that you have composed or downloaded:
	■ > ■ My Stuff > Tones

service & repairs

If you have questions or need assistance, we're here to help. Go to www.motorola.com/consumer/support, where you can select from a number of customer care options. You can also contact the Motorola Customer Support Center at 1-866-395-3710 (United States), 1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired), or 1-800-461-4575 (Canada).

Specific Absorption Rate Data

This model wireless phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The quidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age or health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR, The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg. 1 Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public in the U.S. and Canada, it must be tested and

certified to the FCC and Industry Canada that it does not exceed the limit established by each government for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) reported to the FCC and available for review by Industry Canada. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 1.44 W/kg, and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.79 W/kg. (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and regulatory requirements).²

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure. Please note that improvements to this product model could cause differences in the SAR value for later products; in all cases, products are designed to be within the guidelines.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular

Telecommunications & Internet Association (CTIA) Web site:

http://www.phonefacts.net or the Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) Web site:

http://www.cwta.ca

- In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.
- The SAR information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product.



MOTOROLA

Important Safety and Legal Information

Safety and General Information

This section contains important information on the safe and efficient operation of your mobile device. Read this information before using your mobile device.*

Exposure to Radio Frequency (RF) Energy

Your mobile device contains a transmitter and receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your mobile device, the system handling your call controls the power level at which your mobile device transmits.

Your Motorola mobile device is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy.

Operational Precautions

For optimal mobile device performance and to be sure that human exposure to RF energy does not exceed the guidelines set forth in

the relevant standards, always follow these instructions and precautions.

External Antenna Care

If your mobile device has an external antenna, use only a Motorola-supplied or approved replacement antenna. Use of unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the mobile device and/or may result in your device not complying with local regulatory requirements in your country.

DO NOT hold the external antenna when the mobile device is IN USE. Holding the external antenna affects call quality and may cause the mobile device to operate at a higher power level than needed.

Product Operation

When placing or receiving a phone call, hold your mobile device just like you would a landline phone.

If you wear the mobile device on your body, always place the mobile device in a Motorola-supplied or approved clip, holder, holster, case, or body harness. If you do not use a body-wom accessory supplied or approved by Motorola, keep the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body when transmitting.

The information provided in this document supersedes the general safety information in user's guides published prior to May 1, 2006.

When using any data feature of the mobile device, with or without an accessory cable, position the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body.

Using accessories not supplied or approved by Motorola may cause your mobile device to exceed RF energy exposure guidelines. For a list of Motorola-supplied or approved accessories, visit our Web site at: www.motorola.com.

RF Energy Interference/Compatibility

Nearly every electronic device is subject to RF energy interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for RF energy compatibility. In some circumstances your mobile device may cause interference with other devices.

Follow Instructions to Avoid Interference Problems

Turn off your mobile device in any location where posted notices instruct you to do so. These locations include hospitals or health care facilities that may be using equipment that is sensitive to external RF energy.

In an aircraft, turn off your mobile device whenever instructed to do so by airline staff. If your mobile device offers an airplane mode or similar feature, consult airline staff about using it in flight.

Pacemakers

If you have a pacemaker, consult your physician before using this device

Persons with pacemakers should observe the following precautions:

- ALWAYS keep the mobile device more than 20 centimeters (8 inches) from your pacemaker when the mobile device is turned ON.
- DO NOT carry the mobile device in the breast pocket.
- Use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference.
- Turn OFF the mobile device immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.

Hearing Aids

Some mobile devices may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer or physician to discuss alternatives.

Other Medical Devices

If you use any other personal medical device, consult your physician or the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy.

Driving Precautions

Check the laws and regulations on the use of mobile devices in the area where you drive. Always obey them.

When using your mobile device while driving, please:

- Give full attention to driving and to the road. Using a mobile device may be distracting. Discontinue a call if you can't concentrate on driving.
- Use handsfree operation, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Responsible driving practices can be found in the "Smart Practices While Driving" section at the end of this guide and/or at the Motorola Web site: www.motorola.com/callsmart.

Operational Warnings

Obey all posted signs when using mobile devices in public areas. such as health care facilities or blasting areas.

Automobile Air Bags

Do not place a mobile device in the air bag deployment area.

Potentially Explosive Atmospheres

Areas with potentially explosive atmospheres are often but not always posted, and can include fueling areas such as below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

When you are in such an area, turn off your mobile device, and do not remove, install, or charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

Damaged Products

If your mobile device or battery has been submerged in water. punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you take it to a Motorola Authorized Service Center. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven.

Batteries and Chargers

If jewelry, keys, beaded chains, or other conductive materials touch exposed battery terminals, this could complete an electrical circuit (short circuit). become very hot, and could cause damage or injury. Be careful when handling a charged battery. particularly when placing it inside a pocket, purse, or other container with metal objects. Use only Motorola Original batteries and chargers.

Caution: To avoid risk of personal injury, do not dispose of your battery in a fire.

Your battery, charger, or mobile device may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
\triangle	Important safety information follows.
8	Do not dispose of your battery or mobile device in a fire.
	Your battery or mobile device may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.
Z	Do not throw your battery or mobile device in the trash.
⊖Li Ion BATT ⊕	Your mobile device contains an internal lithium ion battery.
*	Do not let your battery, charger, or mobile device get wet.
	Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Choking Hazards

Your mobile device or its accessories may include detachable parts, which may present a choking hazard to small children. Keep your mobile device and its accessories away from small children.

Glass Parts

Some parts of your mobile device may be made of glass. This glass could break if the product is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If glass breaks, do not touch or attempt to remove. Stop using your mobile device until the glass is replaced by a qualified service center.

Seizures/Blackouts

Some people may be susceptible to epileptic seizures or blackouts when exposed to flashing lights, such as when playing video games. These may occur even if a person has never had a previous seizure or blackout.

If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your physician before playing video games or enabling a flashing-lights feature (if available) on your mobile device.

Discontinue use and consult a physician if any of the following symptoms occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation. It is always a good idea to hold the screen away from your eyes, leave the

lights on in the room, take a 15-minute break every hour, and stop use if you are very tired.

Caution About High Volume Usage



Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

Repetitive Motion

When you repetitively perform actions such as pressing keys or entering finger-written characters, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. If you continue to have discomfort during or after such use, stop use and see a physician.

Industry Canada Notice to Users

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-GEN 7.1.5.

FCC Notice To Users

Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(3).

If your mobile device or accessory has a USB connector, or is otherwise considered a computer peripheral device whereby it can be connected to a computer for purposes of transferring data, then it is considered a Class B device and the following statement applies:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is

encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. warrants its telephones, pagers, messaging devices, and consumer and professional two-way radios (excluding commercial, government or industrial radios) that operate via Family Radio Service or General Mobile Radio Service, Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories") and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories

Products Covered	Length of Coverage
Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below.	One (1) year from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
Decorative Accessories and Cases. Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
Monaural Headsets. Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	Limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer and Professional Two-Way Radio Accessories.	Ninety (90) days from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product.
Products and Accessories that are Repaired or Replaced.	The balance of the original warranty or for ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from:
(a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

Software

Products Covered	Length of Coverage
Software. Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	Ninety (90) days from the date of purchase.

Exclusions

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided "as is" and without warranty.

Who Is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

How to Obtain Warranty Service or Other Information

USA	Phones
	1-800-331-6456
	Pagers
	1-800-548-9954
	Two-Way Radios and Messaging Devices
	1-800-353-2729
Canada	All Products
	1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456

For **Accessories** and **Software**, please call the telephone number designated above for the product with which they are used.

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTARILITY AND FITNESS. FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BELIABLE WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE. OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS. ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones

Some Motorola phones are measured for compatibility with hearing aids. If the box for your particular model has "Rated for Hearing Aids" printed on it, the following explanation applies.

When some mobile phones are used near some hearing devices (hearing aids and cochlear implants), users may detect a buzzing, humming, or whining noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise, and phones also vary in the amount of interference they generate.

The wireless telephone industry has developed ratings for some of their mobile phones, to assist hearing device users in finding phones that may be compatible with their hearing devices. Not all phones have been rated. Phones that are rated have the rating on their box or a label on the box.

The ratings are not guarantees. Results will vary depending on the user's hearing device and hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated phone successfully. Trying out the phone with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs

M-Ratings: Phones rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference to hearing devices than phones that are not labeled. M4 is the better/higher of the two ratings.

T-Ratings: Phones rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device's telecoil ("T Switch" or "Telephone Switch") than unrated phones. T4 is the better/higher of the two ratings. (Note that not all hearing devices have telecoils in them.)

Hearing devices may also be measured for immunity to this type of interference. Your hearing device manufacturer or hearing health professional may help you find results for your hearing device. The more immune your hearing aid is, the less likely you are to experience interference noise from mobile phones.

Information from the World Health Organization

Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If you are concerned, you may want to limit your own or your children's RF

exposure by limiting the length of calls or by using handsfree devices to keep mobile phones away from your head and body.

Source: WHO Fact Sheet 193

Further information: http://www.who.int./peh-emf

Product Registration

Online Product Registration:

direct.motorola.com/hellomoto/
Motosupport/source/registration.asp

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your product require an update or other service. Registration is for U.S. residents only and is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola Personal Communications Product you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

Thank you for choosing a Motorola product.

Export Law Assurances

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation

or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

Wireless: The New Recyclable

Your wireless mobile device can be recycled. Recycling your mobile device reduces the amount of waste disposed in landfills and allows recycled materials to be incorporated into new products.

The Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) and its members encourage consumers to recycle their mobile devices and have taken steps to promote the collection and environmentally sound recycling of end-of-life devices.

As a mobile device user, you have an important role in ensuring that this device is recycled properly. When it comes time to give this mobile device up or trade it in for a new one, please remember that the mobile device, the charger, and many of its accessories can be recycled. It's easy. To learn more about CTIA's Recycling Program for Used Wireless Devices, please visit us at:

recycling.motorola.young-america.com/
index.html

California Perchlorate Label

Some mobile phones use an internal, permanent backup battery on the printed circuit board that may contain very small amounts of perchlorate. In such cases, California law requires the following label:

"Perchlorate Material - special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate."

There is no special handling required by consumers.

Smart Practices While Driving

Drive Safe, Call Smart SM

Check the laws and regulations on the use of mobile devices and their accessories in the areas where you drive. Always obey them. The use of these devices may be prohibited or restricted in certain areas. Go to www.motorola.com/callsmart for more information.

Your mobile device lets you communicate by voice and data—almost anywhere, anytime, wherever wireless service is available and safe conditions allow. When driving a car, driving is your first responsibility. If you choose to use your mobile device while driving, remember the following tips:

- Get to know your Motorola mobile device and its features such as speed dial and redial. If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road.
- When available, use a handsfree device. If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Motorola Original handsfree accessories available today.



 Position your mobile device within easy reach. Be able to access your mobile device without removing your

- eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you.
- Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions. Rain, sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.
- Do not take notes or look up phone numbers while driving. Jotting down a "to do" list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely.
- Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic. If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.
- Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting. Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.

- Use your mobile device to call for help. Dial 911 or other local emergency number in the case of fire, traffic accident, or medical emergencies.*
- Use your mobile device to help others in emergencies. If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 911 or other local emergency number, as you would want others to do for you.*
- Call roadside assistance or a special non-emergency wireless assistance number when necessary. If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.*

^{*} Wherever wireless phone service is available.

index

Α	answering a call 30	answer options 30
address book category for entry 40 category view 40	application, locking and unlocking 49 automatic redial 32	barring 39 barring password, changing 26
dialing a number 40 1-touch dial 35	В	call waiting 37 calls made list 34
picture ID 32 sorting entries 28, 40	backlight 31 barring calls 39	dialing 12 emergency number 33 forwarding 39
speed dial number 35 storing an entry 40	battery charging 10 extending	hold 37 international
alarm clock 48 alert	battery life 10, 31 installing 9	access code 33 making 12
defined 29 setting 29, 45 animation	browser. See micro-browser	received calls list 34 ring style 29, 45
downloading 49	C	timers 46
viewing 50 wallpaper 30	calculator 48 call	transferring 37 unanswered call 34

Call Failed, Number Busy	D	F
message 32 call waiting 37 caller ID 32 calling line identification. See caller ID calls made list 34 category address book entry 40 view 40 center select button 25 character chart 21 chat 42 clock setting 29 codes changing 26 default 26, 27 forgetting 27 color, setting 31 conference call 39 contrast, setting 31	date, setting 29 datebook 47, 48 dialing a number 12, 39 display backlight 31 color 31 contrast 31 description 15 home screen 15 language 43 personalizing 43 E emergency number 33 end key 1 Enter Unlock Code message 27 export regulations 68	5-way navigation key 25 fixed dial 39 forwarding calls 39 frequently asked questions 51 H headset jack 1 hearing aids 66 hold a call 37 home keys, personalizing 43 home screen defined 15 I incoming call forwarding 39 Incoming Call message 32 indicators message waiting 14

text case 20 text entry method 20 voicemail message 36 international access code 33 iTAP software 22 K key	L language, setting 43 left soft key functions 1, 15 personalizing 43 lock application 49	menu key 1 message chat 42 MMS template 41 multimedia message 13, 41 reading 41 text 40, 41
center select button 25 end 1 5-way navigation 25 left soft key 1, 15, 43 menu 1 power 1 right soft key 1, 15, 43 send 1 volume control 1, 12 keypad locking, unlocking 27 volume, setting 45	phone 26 SIM card 49 lock the keypad 27 M making a call 12 master clear 45 master reset 44 menu entering text 19 icons, changing in home screen 43 language, setting 43 using 17	message waiting indicator 14 micro-browser using 49 MMS template 41 MMS. See message multimedia message receiving 14 sending 13, 41 multimedia messaging service. See message my telephone number 29

N	language, setting 43	viewing 50
network settings 47 notepad 35 number storing your number 29 numbers, entering 24	locking 26 network settings 47 reset all options 44 ring style 29, 45 security code 26 time, setting 29	wallpaper 30 picture ID 32 PIN code changing 26 entering 49 PIN2 code, changing 26
0	turning on/off 11	power key 1
1-touch dial using 35 optional feature, defined 8	unlock code 26 unlocking 11, 26 phone number international	predictive text entry 22 primary text entry method 19
P	access code 33	R
passwords. See codes perchlorate label 69 phone answer options 30 clear stored information 45 codes 26 date, setting 29	redialing 32 storing in address book 40 storing your number 29 photo downloading 49 picture ID 32 picture downloading 49	received calls list 34 recent calls 34 recycling 68 redial automatic redial 32 busy number 32 right soft key functions 1, 15 personalizing 43

ing style, setting 29, 45 ing tone downloading 49 managing 50 inger volume, setting 45	locking 49 PIN code entry 11 PIN code, changing 26 PIN2 code, changing 26 precautions 9	symbol chart 25 symbols, entering 24 T tap method text entry 21
safety information 55 safety tips 70 secondary text entry method 19 security code changing 26 default 26 send key 1 shortcuts 44 silent alert, setting 29, 45 SIM Blocked message 11, 49	SIM Blocked message 11, 49 SIM PIN code changing 26 entering 49 SIM PIN2 code, changing 26 soft keys functions 15 illustration 1 personalizing 43 sound downloading 49 managing 50 speakerphone handsfree 47	telephone number storing your number 29 text character chart 21 entering 19 entry method, selecting 19 iTAP software predictive text entry 22 numeric method 24 symbol chart 25 symbol method 24 tap method 21 text case indicator 20
SIM card defined 9 installing 9	speed dial 35 standby time, increasing 31	text entry method selecting 19

text entry method indicator 20 time, setting 29 timers 46 transfer a call 37 travel charger 10

U

unlock
application 49
phone 26
unlock code
bypassing 27
changing 26
default 26, 27
entering 11

٧

vibrate alert setting 29, 45 video clip downloading 41 voicemail 36 voicemail message indicator 36 volume keypad 45 ringer 45 volume keys 12

W

wallpaper 30, 44 warranty 62 Web pages 49 WHO information 67

U.S. patent Re. 34,976





MOTOMANUAL

www.motorola.com

Español

HELLOMOTO

¡Bienvenido al mundo de las comunicaciones celulares digitales de Motorola! Nos complace que haya elegido el teléfono celular C168i de Motorola.



Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196
www.hellomoto.com
1-800-331-6456 (Estados Unidos)
1-888-390-6456 (TTY/TDD Estados Unidos para personas con
problemas de audición)
1-800-461-4575 (Canadá)

Algunas funciones del teléfono móvil dependen de las capacidades y de la programación de la red de su proveedor de servicio. Además, es posible que su proveedor de servicio no active algunas funciones y/o que la programación de la red del proveedor limite la funcionalidad de éstas. Siempre comuníquese con su proveedor de servicio para conocer la funcionalidad y la disponibilidad de las funciones. Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía del usuario, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada están registrados en la Oficina de patentes y marcas registradas de los Estados Unidos. Las marcas comerciales Bluetooth pertenecen a su propietario y son utilizadas por Motorola, Inc. bajo licencia. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños. AT&T, AT&T logo y Your World. Delivered. son marcas registradas de AT&T Knowledge Ventures.

© Motorola, Inc. 2007

Precaución: Los cambios o modificaciones realizadas en el teléfono radio, no aprobados expresamente por Motorola, invalidarán la autoridad del usuario para operar el equipo.

Número de manual: 6809511A97-0

contenido

mapa de menús 5	atracciones	personalización 33
Uso y cuidado 7	principales	almacenar su nombre
aspectos esenciales 8	envío de un mensaje	y su número 33
acerca de esta guía 8	multimedia	
tarjeta SIM 9	recepción de un	estilo de timbre 33
batería9	mensaje multimedia	·
carga de la batería 10	aspectos	contestar 34
consejos para utilizar la	fundamentales	
batería	pantalla	16 apariencia de
encendido y apagado 11	menús	19 la pantalla 35
realización de una	ingreso de texto	20 Ilamadas
llamada	tecla de navegación :	remarcado 37
contestación de una	códigos y contraseñas	29 remarcado
llamada	bloqueo y desbloqueo	automático 37
su número	del teléfono	29 ID de llamada 37
telefónico 12	bloqueo del teclado :	31 desactivación
ajuste del volumen 12	directorio telefónico :	31 de la alerta de
•		una llamada 38

llamadas de	alertas del telétono 52	Gara
emergencia 38	misceláneos 53	Mot
llamadas	tiempos y costos	Esta
internacionales 39	de llamadas 54	у Са
llamadas recientes 39	manos libres 54	Com
devolución de	red55	de p
una Ilamada 40	organizador personal 55	con
apuntes 40	seguridad57	Infor
marcado rápido 41	diversión y juegos 57	Orga
marcado con	servicio y	de la
una tecla 41	reparaciones 59	Prác
correo de voz 42	Datos de índice	dura
llamada en espera 43	de absorción específico	conc
poner llamadas	para Estados Unidos 60	
en espera 44	-	índic
transferir llamadas 44	Información general y de seguridad 63	
otras funciones 45	·	
llamada avanzada 45	Aviso de Industry	
directorio telefónico 46	Canada para	
mensajes	los usuarios 68	
chat 48	Aviso de la FCC	
personalización 50	para los usuarios 69	
· ·		

antía Limitada orola para dos Unidos nadá 70 npatibilidad rótesis auditivas teléfono móviles... 74 rmación de la anización Mundial a Salud 75 ticas inteligentes nte la ducción. 78 ce 80

mapa de menús

menú principal



- Calculadora
- Calendario
- Ataios Chat
- STK *
- Despertador

Mensaies

- Mensaie nuevo
- Buzón de mensaie
- Buzón de salida
- **Rorradores**
- Correo de voz Msis browser
- Notas rápidas
- Plantillas MMS



- I lams recibidas.
- I lams hechas
- Anuntes
- Borrar todo
- Duración llam
- Contador datos GPRS
- Tiempo conexión GPRS

Acceso Web

- Browser
- · Ataios Weh
- Ir a URL
- Historial
- Sesiones Web Prog Web
- ATT Mall
 - · Shop Tones
 - Shop Graphics Browser
- Juegos



- Imágenes Sonidos
- Directorio tel
- Programación

(vea la página siguiente)

* funciones opcionales

Éste es el esquema estándar del menú principal. La organización del menú y los nombres de funciones pueden variar según el teléfono. Es posible que su teléfono no cuente con todas estas funciones.

menú Programación

Personalizar

- Pantalla principal
- Estilo de color
- · Fondo de pantalla
- Marcado rápido

Estilos de timbre

- Estilo
- Detalle (estilo)

Transfer Ilams

- Cuando ocupado
- Sin respuesta
- Sin acceso
 No disponible
- No disponible
 Todas las llams
- Iodas las llams
 Cancelar todo

Config Ilam entrante

- Cronómetro de llam
- Mostrar número
- Llam en espera
 Reap qualquier toole
- Resp cualquier tecla
 Información de sesión
- Información de sesio
- · Remarcado auto

Prog audífono y auto

Contestar auto

Config inicial

- Hora y fecha
- Luz de fondo
- TTY Setup
 Idioma
- Contraste
- Modo ingreso
- Indicación conexión
- Reinicio General
- Borrado General

Apagado auto

Estado del teléfono

- Mi número de tel
- Línea activa
- Medidor de bat

Seguridad

- Bloa de teléfono
- Bloquear aplicación
- Bloquear teclado
- Marcado fijo
- · Bloq de llamadas
- PIN SIM
- Contraseñas nvas

Red

· Configuración red

* funciones opcionales

Éste es el esquema estándar del menú principal. La organización del menú y los nombres de funciones pueden variar según el teléfono. Es posible que su teléfono no cuente con todas estas funciones.

Uso y cuidado

Para proteger su teléfono Motorola, manténgalo alejado de:



todo tipo de líquidos

No exponga su teléfono al agua, a la lluvia, a la humedad extrema, al sudor ni a otro tipo de humedad.



calor o frío extremo

Evite temperaturas inferiores a -10°C/14°F o superiores a 45°C/113°F.



microondas

No intente secar su teléfono en un horno microondas.



polvo y suciedad

No exponga su teléfono al polvo, a la suciedad, a arena, a alimentos ni a otros materiales no apropiados.



soluciones de limpieza

Para limpiar su teléfono, use sólo un paño suave y seco. No use alcohol ni otras soluciones de limpieza.



el suelo

No deje caer su teléfono.

aspectos esenciales

PRECAUCIÓN: Antes de usar el teléfono por primera vez, lea la Información legal y de seguridad que se incluye en las páginas de bordes grises en la parte posterior de este manual.

acerca de esta guía

En esta guía se muestra cómo localizar una función de menú, como se indica a continuación:

Búsqueda: Oprima **■** > **★ Llams recientes** > **Llams hechas**

En este ejemplo se muestra que, en la pantalla principal, se oprime para abrir el menú, se resalta y selecciona Llams recientes y, a continuación, Llams hechas.

Oprima • • para desplazarse hasta una función de menú y resaltarla. Oprima **SELECCI** para seleccionar la función de menú resaltada.

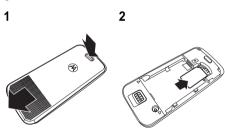
símbolos	
	Esto significa que la función depende de la red, la tarjeta SIM o la suscripción y que, posiblemente, no esté disponible en todas las áreas. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
1	Esto significa que la función requiere un accesorio opcional.

tarjeta SIM

La tarjeta SIM (Módulo de identidad del abonado) contiene su número de teléfono, los detalles del servicio, y la memoria del directorio telefónico y de los mensajes.

instalación de la tarjeta SIM

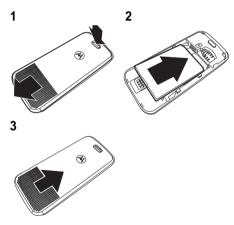
Precaución: No doble ni raye la tarjeta SIM. Evite exponerla a la electricidad estática, el agua o la suciedad.



batería

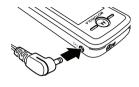
instalación de la batería

Recomendamos guardar las baterías en sus cajas de protección.



carga de la batería

Las baterías nuevas vienen parcialmente cargadas. Antes de usar el teléfono, instale y cargue la batería como se describe a



continuación. Algunas baterías tienen un mejor rendimiento después de que se cargan y descargan por completo varias veces.

Conecte un extremo del cargador de viaje al teléfono y el otro a una toma de corriente. Cuando finaliza la carga, se visualiza el mensaje Batería llena.

Consejo: Puede dejar el cargador de viaje conectado al teléfono con toda seguridad luego de que la carga finalice. Esto no dañará la batería.

consejos para utilizar la batería

La vida útil de la batería depende de la red, de la intensidad de la señal, de la temperatura, de las funciones y de los accesorios utilizados.

- Use siempre baterías y cargadores Motorola
 Original. La garantía no cubre daños provocados por el uso de baterías o cargadores que no sean Motorola.
- Las baterías nuevas o almacenadas durante un período prolongado pueden tardar más en cargarse.
- Cuando cargue la batería, manténgala a temperatura ambiente.

- Si guarda la batería, manténgala descargada en un lugar fresco y oscuro.
- Nunca exponga las baterías a temperaturas inferiores a -10 °C (14 °F) o superiores a 45 °C (113 °F). Cuando salga de su vehículo, siempre lleve su teléfono.
- Es normal que las baterías se desgasten gradualmente y que necesiten cargarse por más tiempo. Si nota un cambio en la vida útil de la batería, probablemente deba comprar una nueva.



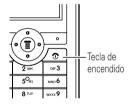
Póngase en contacto con el centro de reciclaje local para conocer los métodos de desecho correctos.

Advertencia: No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar.

Antes de usar el teléfono, lea la información sobre seguridad de la batería en la sección "Información general y de seguridad", que se incluye en las páginas de borde gris, en la parte posterior de esta guía.

encendido y apagado

Mantenga oprimida la tecla para encender el teléfono. Si se le solicita, ingrese el código PIN de la tarjeta SIM y oprima



OK para desbloquear la tarjeta SIM.

Precaución: Si ingresa un código PIN incorrecto tres veces seguidas, la tarjeta SIM se desactiva y el teléfono muestra en la pantalla **SIM bloqueada**.

Si es necesario, ingrese su código de desbloqueo de cuatro dígitos y oprima **OK** para desbloquear el teléfono.

Nota: El código de desbloqueo del teléfono puede tener de 4 a 8 dígitos. El código de desbloqueo predeterminado es 1234 (puede ser diferente en algunas regiones; póngase en contacto con el centro de atención al cliente).

realización de una llamada

Para realizar una llamada, ingrese el número telefónico y oprima .

Para colgar, oprima .

contestación de una llamada

Cuando el teléfono suene y/o vibre, oprima para contestar.

Para colgar, oprima .

su número telefónico

Para ver su número telefónico:

Búsqueda: Oprima > Programación > Estado del teléfono > Mi número de tel

ajuste del volumen

Oprima la parte superior de •�para aumentar el volumen o la parte inferior para disminuirlo durante una llamada.



atracciones principales

¡Con su teléfono puede hacer mucho más que realizar y recibir llamadas!

envío de un mensaje multimedia

Un mensaje del Servicio de mensajería multimedia (MMS) contiene una o varias páginas con texto y objetos multimedia incorporados (imágenes o sonidos). Puede enviar el mensaje multimedia a otros teléfonos celulares habilitados para MMS y a direcciones de correo electrónico.

Búsqueda: Oprima **■** > **Mensajes** > **Mensaje** nuevo > **Nuevo** msi multimedia

- Use el teclado para ingresar el texto en la página, luego oprima OPCIONES para abrir el menú MMS de Mensaje nuevo.
- 2 Desplácese hasta Insertar objeto y oprima SELECCI para ver la lista de elementos que puede insertar.
- 3 Desplácese hasta Multimedia, Nota rápida, Número o Plantillas MMS y oprima SELECCI para elegir el tipo de archivo.
- **4** Resalte el elemento que desea y oprima **SELECCI** para insertarlo.

Para agregar otra página al mensaje:

 Oprima Opciones para abrir el menú MMS y desplácese hasta Agregar pág nva, luego oprima SELECCI.

- Oprima Opciones para abrir el menú MMS de Mensaje nuevo y desplácese hasta Prog asunto.
- Use el teclado para ingresar el texto del asunto y oprima 🗊 para guardar.
- Para seleccionar los destinatarios del mensaje, oprima y desplácese hasta el número del destinatario.
- Oprima para marcar el número u oprima OK para ver todos los destinatarios.

Oprima ENVIAR para enviar su mensaje multimedia u oprima para ver otras opciones:

Opción Número nuevo Ingrese un número que no esté en el directorio telefónico. Dirección email Agregue una dirección de correo electrónico. Enviar Envía el mensaje. Ouita el destinatario.		
esté en el directorio telefónico. Dirección email Agregue una dirección de correo electrónico. Enviar Envía el mensaje.	opción	
nueva correo electrónico. Enviar Envía el mensaje.	Número nuevo	esté en el directorio
	2	0 0
Quitar usuaria Quita al destinatario	Enviar	Envía el mensaje.
seleccionado de la lista.	Quitar usuario	Quita el destinatario seleccionado de la lista.
Quitar todo Quita todos los destinatarios.	Quitar todo	Quita todos los destinatarios.
Opciones de Configure las opciones de envío envío.	٠,	•
De directorio tel Seleccione el destinatario del directorio telefónico.	De directorio tel	

recepción de un mensaje multimedia

Cuando recibe un mensaje o carta multimedia, el teléfono muestra el indicador

y y Mensaje nuevo, y suena una alerta.

Oprima VER para abrir el mensaje.

Los mensajes multimedia que recibe pueden contener distintos objetos multimedia:

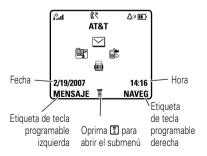
- Se muestran fotos y animaciones a medida que lee el mensaje.
- Un archivo de sonido comienza a reproducirse cuando aparece su página.

aspectos fundamentales

Consulte la página 1, donde encontrará un diagrama básico del teléfono.

pantalla

La pantalla principal aparece cuando no está en una llamada ni usando el menú. Debe estar en la pantalla principal para marcar un número telefónico.



Oprima la tecla de navegación 🌣 izquierda, derecha, arriba o abajo para seleccionar uno de los iconos de función del menú. Si selecciona un icono de menú por error, oprima 💿 para volver a la pantalla principal.

Nota: Su pantalla principal puede ser distinta de la pantalla que se muestra aquí. Por ejemplo, el proveedor de servicios puede ocultar los iconos de menú para proporcionar una mejor vista de la imagen de fondo. Sin embargo, puede seleccionar los iconos de menú aun cuando estén ocultos. Para mostrar u ocultar los iconos de menú, vea la página 43.

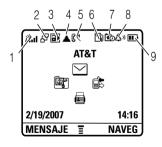
Cuando aparece , puede oprimir la tecla del menú para ingresar al menú principal.

Las etiquetas de los ángulos inferiores de la pantalla muestran las funciones de la *tecla programable* actual. Oprima la tecla programable izquierda o derecha para realizar la función que indica la etiqueta.

Nota: El teléfono puede mostrar la hora y la fecha en la pantalla principal (vea la página 43).

indicadores de estado

La siguiente ilustración muestra algunos de los indicadores de estado más comunes:



- I Intensidad de la señal: Las barras verticales indican la intensidad de la conexión de red.
- **2 GPRS:** Red conectada; se pueden enviar mensajes por paquete GPRS.
- **3 Estado de WAP:** Browser WAP activado.
- 4 Indicador de roam: Aparece cuando el teléfono utiliza otro sistema de red fuera de la red local.
- 5 Estado de la llamada: Indica el estado de las llamadas de voz. Muestra ⋈ en el caso de una llamada de voz conectada o द en el caso de una transferencia de llamada incondicional.

6 Indicador de mensaje: Aparece cuando recibe un mensaje nuevo. Los indicadores pueden incluir:

⟨♥= nuevo SMS
□ □ = correo de voz

en espera

🛅 = nuevo MMS 🔑 = sesión de chat

activa

♥= SMS •= MMS

completo completo

- **7 Despertador:** Aparece cuando se ha programado el despertador.
- 8 Indicador de estilo de timbre: Muestra la programación del estilo de timbre.

timbre

Δ₃ = timbre bajo Δ^z = silencioso

¥ = vibración

9 Nivel de batería: Las barras verticales indican el nivel de carga de la batería. Recargue la batería cuando el teléfono muestre el mensaje Batería baja.

menús

En la pantalla principal, oprima 🔳 para ingresar al menú principal.



Tecla programable derecha

Permite eiecutar las funciones que aparecen en la parte inferior derecha de la pantalla.

Tecla de encendido/fin

Permite encender v apagar el teléfono. finalizar las llamadas v salir de los meniis

Oprima • para desplazarse hasta un icono de función en el menú principal y resaltarlo. Los siguientes iconos representan funciones que pueden aparecer en el menú principal. dependiendo del proveedor de servicios y las opciones de suscripción al servicio.

fun	ciones de menú		
2 5	Herramientas	$ \mathcal{E} $	Juegos
\subseteq	Mensajes		Multimedia
#	Llams recientes	(21)	Directorio tel
9	Acceso Web		Programación
3	ATT Mall		

selección de una función de menú

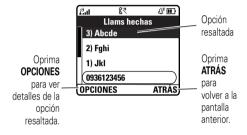
El siguiente ejemplo muestra cómo seleccionar una función de menú desde la pantalla principal.

Búsqueda: Oprima **■** > **★** Llams recientes > Llams hechas

Este ejemplo muestra que, en la pantalla principal, debe oprimir , desplazarse y seleccionar Llams recientes en el menú principal, y luego desplazarse y seleccionar Llams hechas. Oprima Popara desplazarse, y utilice las teclas programables izquierda o derecha para seleccionar las funciones que se muestran en los ángulos inferiores de la pantalla.

selección de una opción de función

Algunas funciones requieren que seleccione una opción de una lista:



Oprima � hacia arriba o hacia abajo para resaltar la opción deseada.

ingreso de texto

Puede redactar y enviar mensajes de texto en el centro de mensajes. El *contador de*

caracteres indica cuántos caracteres más entrarán en el mensaje.



método de ingreso de texto y configuración

Varios métodos de ingreso de texto facilitan la escritura de nombres, números y mensajes. El método seleccionado permanece activo hasta que selecciona otro método.

Oprima # en cualquier pantalla de ingreso de texto para seleccionar uno de los siguientes modos de ingreso:

modo de ingreso
Primario
Puede configurar su modo de ingreso de texto Primario en TAP inglés, iTap inglés, Multi español o iTap español.
Numérico
Ingrese sólo números.

modo de ingreso

Símbolo

Ingrese sólo símbolos, por ejemplo ?, !, &, @.

Secundario

Puede configurar el modo de ingreso de texto secundario en TAP inglés, iTAP inglés, Multi español o iTAP español, o bien puede seleccionar la opción Desactivar si no desea programar un modo de ingreso de texto secundario.

indicadores de ingreso de texto

Cuando selecciona el método de ingreso de texto **Primario** o **Secundario**, los siguientes indicadores identifican la programación de ingreso de texto:

primario	secundario	
abl	ab 2	Multi español, sin letras mayúsculas
АЬ1Ф	Ab 2 û	Multi español, escribir en mayúscula sólo la siguiente letra
AB1†	AB2†	Multi español, todas letras mayúsculas
ab 🕮	ab 🕮	iTAP español, sin letras mayúsculas
АЬ 🕮	АЬ 🕮	iTAP español, mayúscula sólo en la siguiente letra

primario	secundario	
AB 🕮	AB 🕮	iTAP español, todas letras mayúsculas
ab l	ab 2	Tap inglés, sin letras mayúsculas
Ab1û	Ab 2 û	Tap inglés, escribir en mayúscula sólo la siguiente letra
AB1 ↑	AB2↑	Tap inglés, todas letras mayúsculas
ab⊞	ab 🕮	iTAP inglés, sin letras mayúsculas
АЬ ЁЁ	Ab E単	iTAP inglés, escribir en mayúscula sólo la siguiente letra
ABEC	AB 🕮	iTAP inglés, todas letras mayúsculas

Los siguientes indicadores identifican el método de ingreso de texto **Numérico** o **Símbolo**:

12 = método **@** = método numérico símbolo

método tap

El método **Tap** de ingreso de texto es el estándar. Para ingresar texto con el método **Tap**, oprima una tecla varias veces para recorrer las letras y el número de la tecla. Repita este paso para escribir cada letra.

tabla de caracteres

Use esta tabla como guía para ingresar caracteres con el método **Tap**.

1	./?!,@':;()&"~10¿;% f\$\\g\+x*\[]=><#\\$
2	a b c 2 ä å á à ã â æ
3	def3éèê
4	ghi4íì
5	jkl5
6	m n o 6 ñ ö ø ó ò õ
7	pqrs7
8	tuv8úùü
9	w x y z 9
0	cambiar los caracteres de texto por letras mayúsculas

*	ingresar un espacio (mantener oprimido para ingresar un retorno)
#	cambiar el método de ingreso de texto (mantener oprimido para usar el modo predeterminado)

Nota: Es posible que esta tabla no refleje el conjunto exacto de caracteres disponible en el teléfono. En una dirección de correo electrónico o editor URL, oprima para ver los caracteres comunes para ese editor.

reglas de ingreso con método tap

- Oprima varias veces una tecla para recorrer sus caracteres.
- Oprima ô izquierda o derecha para mover el cursor destellante hacia la izquierda o hacia la derecha en un mensaje de texto.

- El primer carácter de cada oración se escribe con mayúscula.
- Si ingresa o modifica información y no desea guardar los cambios, oprima 100 para salir sin quardar.

método iTAP®

El software iTAP proporciona un método de ingreso de texto predictivo que le permite escribir una palabra oprimiendo una tecla por letra. Éste puede ser más rápido que el método Tap, porque su teléfono combina las teclas presionadas para predecir palabras comunes.

Por ejemplo, si oprime 7 7, 6, las combinaciones de letras que coinciden con las teclas oprimidas muestran la palabra Problemas



RORRAR para borrar la última letra ingresada. Oprima 🛪 para ingresar Pro v un

espacio.

Si desea escribir una palabra diferente (como Progreso), siga oprimiendo las teclas para ingresar el resto de los caracteres.

ingreso de palabras

resaltar otra

combinación.

En una pantalla de ingreso de texto, puede oprimir # para cambiar los métodos de ingreso. Un indicador muestra qué método está activo (consulte la página 22). Si el método iTAP no está disponible como método de ingreso **Primario** o **Secundario**, consulte la página22.

- 1 Oprima todas las teclas entre 2 y 9 para ver posibles combinaciones de letras en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Oprima • izquierda o derecha para resaltar la combinación deseada.
- Oprima para bloquear una combinación resaltada, o bien puede oprimir las teclas correspondientes para agregar más letras al final de la combinación.
- **4** Oprima **★** para ingresar la combinación resaltada cuando aparezca una palabra en la pantalla. Se insertará automáticamente un espacio después de la palabra.

Si ingresa una palabra que el teléfono no reconoce, éste la almacena para usarla como una de las opciones de palabras. Cuando se llena el espacio disponible en la memoria para palabras no reconocidas, el teléfono borra las palabras más antiguas para agregar nuevas palabras.

consejos sobre los modos tap e iTAP®

- Oprima ① en una vista de ingreso de texto para alternar entre las siguientes opciones: todas las letras en mayúscula AB, ninguna letra en mayúscula ab, mayúscula sólo en la siguiente letra Ab.
- Para ingresar números con rapidez, mantenga oprimida una tecla numérica a fin de cambiar temporalmente al modo numérico. Oprima las teclas numéricas para escribir los números que desea. Inserte un espacio para volver al modo iTAP o Tap.

- Oprima 1 para ingresar un signo de puntuación u otros caracteres.
- Oprima ô para mover el cursor destellante y así poder ingresar o editar texto en un mensaje.
- Para cancelar su mensaje, oprima ①.

modo numérico

En una pantalla de ingreso de texto, oprima # para alternar entre los métodos de ingreso hasta que aparezca el indicador (numérico) 12.

Ingrese los números que desea oprimiendo las teclas correspondientes. Cuando termine de ingresar números, oprima # para cambiar a otro método de ingreso.

modo símbolo

En una pantalla de ingreso de texto, oprima # para alternar entre los métodos de ingreso de texto hasta que aparezca el indicador (símbolo) @.

- Oprima las teclas (una vez cada una) para ver las posibles combinaciones de símbolos en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Oprima izquierda o derecha para resaltar la combinación deseada.
- 3 Oprima SELECCI para bloquear una combinación resaltada, o bien puede oprimir las teclas correspondientes para agregar símbolos al final de la combinación.
- 4 Oprima ★ para ingresar la combinación resaltada.

tabla de símbolos

Use esta tabla como guía para ingresar caracteres con el método **Símbolo**.

1	./?!,@':;()&"~10¿;% f\$\pt+x*\[]=><#§
2	@_\αβ
3	/ :;δλεφΦ
4	" & ' γ Γ η ι
5	()[]{}κλι
6	¿ χ – μ v ω Ω
7	$<>=\pi$ Π ρ σ Σ
8	\$£¥¤€εΘθτυ
9	# % * ζξΞχψΨ
0	+ - x * / \[] = > < # §

*	ingresar un espacio (mantener oprimido para ingresar un retorno)
#	cambiar el método de ingreso de texto (mantener oprimido para usar el modo predeterminado)

Nota: Es posible que esta tabla no refleje el conjunto exacto de caracteres disponible en el teléfono. En una dirección de correo electrónico o editor URL, muestra primero los caracteres comunes para ese editor.

tecla de navegación



abajo y hacia la izquierda o la derecha por el menú, para resaltar los elementos del menú, cambiar la programación de funciones y jugar. Oprima la tecla programable izquierda para seleccionar un elemento de menú resaltado.

códigos y contraseñas

Su teléfono viene con un código predeterminado de desbloqueo que contiene 4 dígitos: 1234. El proveedor de servicios puede reprogramar estos códigos antes de que usted reciba el teléfono.

Si el proveedor de servicios no ha reprogramado estos códigos, recomendamos cambiarlos para evitar que otras personas puedan acceder a su información personal. El código de desbloqueo debe tener 4 dígitos.

También puede reprogramar los códigos PIN y PIN2 de la tarjeta SIM, y/o la contraseña para bloqueo de llamadas, si es necesario.

Para cambiar un código o contraseña:

Búsqueda: Oprima 🔳 > 🔊 Programación

> Seguridad > Contraseñas nvas

bloqueo y desbloqueo del teléfono

Puede bloquear el teléfono manualmente o programarlo para que se bloquee en forma automática cada vez que lo apague.

Para usar un teléfono bloqueado, debe ingresar el código de desbloqueo. Un teléfono bloqueado aún tendrá activado el timbre o la vibración para llamadas o mensajes entrantes, pero deberá desbloquearlo para contestar llamadas.

Consejo: Puede hacer llamadas de emergencia con el teléfono, aun cuando esté bloqueado (consulte la página 33).

bloqueo manual del teléfono

Búsqueda: Oprima 🔳 > 🔊 Programación

- > Seguridad > Bloq de teléfono > Bloquear ahora
- 1 Oprima las teclas correspondientes para ingresar el código de desbloqueo.
- 2 Oprima **OK** para bloquear el teléfono.

desbloqueo del teléfono

Su proveedor de servicios puede reprogramar el código de desbloqueo para formarlo con los últimos 4 dígitos de su número telefónico.

En la instrucción Ingrese cód desbloq:

- 1 Oprima las teclas correspondientes para ingresar el código de desbloqueo.
- 2 Oprima **OK** para desbloquear el teléfono.

bloqueo automático del teléfono

Puede programar el teléfono para que se bloquee cada vez que lo apaque:

Búsqueda: Oprima > 2 Programación > Seguridad > Bloq de teléfono > Bloqueo auto > ACT

- 1 Oprima las teclas correspondientes para ingresar el código de desbloqueo.
- 2 Oprima **OK** para activar el bloqueo automático.

en caso de olvidar un código, PIN o contraseña

Si olvida el código de desbloqueo, intente con 1234 o los últimos cuatro dígitos de su número telefónico. Si no funciona, comuníquese con su proveedor de servicios, o siga estos pasos cuando aparezca la instrucción Ingrese cód desblog:

- 1 Oprima para ver la pantalla de omisión del código de desbloqueo.
- 2 Oprima las teclas correspondientes para ingresar el código de seguridad.
- Oprima OK para enviar su código de seguridad.

bloqueo del teclado

En la pantalla principal, oprima 🗊 y luego 🔀 para bloquear el teclado. Repita esta secuencia de teclas para desbloquear el teclado.

directorio telefónico

En esta sección se describen brevemente las operaciones básicas del **Directorio tel**. Para obtener más información acerca del uso del **Directorio tel**, consulte la página 40.

guardar un número telefónico

marcar un número

Búsqueda: Oprima **1** > **a Directorio tel** > *ingreso deseado* > **⊙**

Si los ingresos están ordenados por **Nombre**, escriba la inicial del nombre de la persona para que aparezca resaltado.

ordenar ingresos del directorio telefónico

mostrar ingresos por categoría

Si desea programar la categoría para un ingreso del directorio telefónico, consulte la página 40.

personalización

almacenar su nombre y su número

Para guardar o editar la información de su nombre y número de teléfono en la tarjeta SIM:



Búsqueda: Oprima > Programación > Estado del teléfono > Mi número de tel

Si no sabe su número de teléfono, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

hora y fecha

Para programar la hora y fecha:

Búsqueda: Oprima > Programación > Config inicial > Hora y fecha

estilo de timbre

El teléfono suena o vibra para avisarle que tiene una llamada entrante u otro evento. Este timbre o vibración se llama *alerta*.

Puede seleccionar uno de los cinco estilos de timbre disponibles. El indicador de estilo de timbre en pantalla muestra el estilo de timbre actual (consulte la página 17).

Para programar un estilo de timbre:

Búsqueda: Oprima > Programación > Estilos de timbre > Estilo

- 1 Oprima para desplazarse hasta el estilo de timbre.
- 2 Oprima para seleccionar el estilo de timbre.

Todos los estilos de timbre (excepto Vibración y Silencioso) incluyen una serie de configuraciones para alertas de eventos específicos: Volumen timbre, Tono timbre, Alerta llam entrante, Tono alerta mensaje, Volumen tono teclas y Tipo tono teclas.

opciones para contestar

Tiene la opción de programar el teléfono para poder contestar presionando cualquier tecla.

Para activar o desactivar una opción para contestar:

Búsqueda: Oprima > Programación > Config llam entrante

- Oprima • para desplazarse hasta Resp cualquier tecla.
- 2 Oprima ACT para seleccionar la opción.

fondo de pantalla

Puede programar una fotografía, imagen o animación como imagen de fondo en la pantalla principal del teléfono. La imagen de fondo aparece como una leve filigrana en las pantallas de menú y texto:

Búsqueda: Oprima **■** > **⊘ Programación**

- > Personalizar > Fondo de pantalla
- 1 Oprima 💠 para desplazarse hasta Imagen.
- 2 Oprima **SELECCI** para abrir el visor de imágenes.
- 3 Oprima • para desplazarse hasta una imagen. Desplácese hasta Apagado para quitar la imagen de fondo.
- 4 Oprima **0K** para seleccionar la imagen.
- 5 Oprima ATRÁS para volver a la pantalla de Fondo de pantalla.
- 6 Oprima 💠 para desplazarse hasta **Esquema**.

- 7 Oprima para seleccionar una opción de esquema. Centrar coloca la imagen en el centro de la pantalla. Mosaico llena la pantalla con múltiples copias de la imagen. Pantalla completa cambia el tamaño de la imagen, si fuera necesario, para adecuarla a la pantalla.
- 8 Oprima **0K** para confirmar la programación del esquema.
- Oprima ATRÁS para guardar las configuraciones de fondo de pantalla.

apariencia de la pantalla

contraste

Búsqueda: Oprima 🗊 > 2 Programación

> Config inicial > Contraste

Oprima • derecha para aumentar el contraste. Oprima • para disminuir el contraste.

color

Seleccione la paleta de colores para los indicadores de pantalla, resaltados y etiquetas de teclas programables:

Búsqueda: Oprima 🔳 > 🖉 Programación

- > Personalizar > Estilo de color
- 1 Oprima para desplazarse hasta un Estilo de color.
- 2 Oprima **OK** para seleccionar el **Estilo de color**.
- 3 Oprima ATRÁS para guardar las configuraciones de Estilo de color.

luz de fondo

Puede programar la cantidad de tiempo que permanecerá encendida la luz de fondo de la pantalla y del teclado:

Búsqueda: Oprima 🔳 > 😰 Programación

- > Config inicial > Luz de fondo
- 1 Oprima 🌣 arriba o abajo para desplazarse hasta una configuración de Luz de fondo.
- **2** Oprima **0K** para seleccionar la programación.
- 3 Oprima ATRÁS para guardar las configuraciones de duración de la Luz de fondo

Ilamadas

Para obtener instrucciones básicas sobre cómo realizar y contestar llamadas, vea la página 12.

remarcado

- 1 Oprima oprima para ver la lista de Llams hechas.
- 2 Oprima o para desplazarse hasta el ingreso al que desea llamar.
- Oprima para volver a marcar el número.

remarcado automático

Cuando recibe una señal de ocupado, el teléfono muestra **Número ocupado**.



Para volver a marcar el número telefónico:

Búsqueda: Oprima > Programación > Config llam entrante > Remarcado auto

El teléfono vuelve a marcar el número automáticamente. Cuando se procesa la llamada, su teléfono suena o vibra una vez, muestra **Remarcado exitoso** y luego conecta la llamada.

ID de llamada

llamadas entrantes

La *Identificación de la línea que llama* (identificación de llamada) muestra el número de teléfono de las llamadas entrantes en la pantalla de su teléfono.



El teléfono muestra el nombre de quien llama cuando está almacenado en el directorio, o **Llamando** cuando la información de identificación de llamada no está disponible.

llamadas salientes

Puede mostrar u ocultar su número telefónico como identificación para las llamadas que usted realiza:



Búsqueda: Oprima **■** > **⊘ Programación**

> Config llam entrante > Mostrar Número

> Todas las llams

desactivación de la alerta de una llamada

Cuando el teléfono esté sonando o vibrando:

Oprima **IGNORAR** para cancelar la llamada entrante.

Según la programación de su teléfono y/o la opción de suscripción del servicio, es posible que la llamada se transfiera al correo de voz o a otro número, o quien llama puede escuchar una señal de ocupado.

llamadas de emergencia

Su proveedor de servicios programa uno o varios números de emergencia, como 112, 911 ó 000, a los cuales usted puede llamar en cualquier situación, incluso cuando su teléfono está bloqueado o no se ha insertado la tarjeta SIM.

Los números de emergencia varían según el país. Es posible que los números de emergencia programados previamente en el teléfono no funcionen en todos los lugares. Algunas veces, no se puede realizar una

llamada de emergencia debido a problemas con la red, ambientales o de interferencia.

- Marque el número de emergencia oprimiendo las teclas correspondientes.
- 2 Oprima para llamar al número de emergencia.

llamadas internacionales

Mantenga oprimida la tecla para insertar el código de acceso internacional (+) correspondiente al país al cual está llamando.

llamadas recientes

Su teléfono mantiene listas de las llamadas recientemente recibidas y hechas, incluso si las llamadas no se conectaron. La lista se ordena del ingreso más nuevo al más antiguo. Los ingresos más antiguos se borran a medida que se agregan nuevos.

Consejo: Oprima en la pantalla principal para ver la lista de las llamadas hechas.

Búsqueda: Oprima **■** > **★ Llams recientes** > **Llams hechas**

- 1 Oprima para desplazarse hasta Llams recibidas o Llams hechas.
- Oprima SELECCI para seleccionar la lista.
- 3 Oprima ❖ para resaltar un ingreso.
- 4 Oprima o para llamar al número del ingreso.

u

Oprima **OPCIONES** >**Ver** para ver los detalles del ingreso.

u

Oprima **OPCIONES** para realizar diversas acciones en el ingreso:

opción	
Ver	Muestra los detalles del
	ingreso.
Borrar	Borra el ingreso.
Llamada	Llama al ingreso.
Enviar mensaje	Abre un mensaje de texto
	nuevo para enviarlo al número seleccionado.
Guardar	Crea un ingreso en el
	directorio telefónico con el
	número en el campo Número .

devolución de una llamada

El teléfono mantiene un registro de las llamadas no contestadas y muestra:

X llamadas perdidas, donde **X** es el número de llamadas perdidas.

- 1 Oprima **DETALLE** para ver la lista de las llamadas recibidas.
- 2 Oprima para seleccionar la llamada que desea devolver.
- 3 Oprima 💿 para realizar la llamada.

apuntes

El juego de dígitos más reciente ingresado en el teclado se almacena en la memoria de apuntes del teléfono. Estos dígitos pueden ser un número de teléfono al que llamó o un número que ingresó, pero al que no llamó.

Para recuperar el número almacenado en los apuntes:

Búsqueda: Oprima **□** > **★ Llams recientes** > **Apuntes**

Oprima o para llamar al número.

u

Oprima **GUARDAR** para crear un ingreso en el directorio telefónico con el número en el campo **Núm**.

marcado rápido

A cada ingreso que almacene en su directorio telefónico se le asigna un número único de marcado rápido.

Para ver el número de marcado rápido de un ingreso, oprima 🗊 > Directorio tel > ingreso deseado > 🖫.

Para hacer marcado rápido de un ingreso del directorio telefónico:

- Escriba con las teclas el número de marcado rápido para el ingreso al que desea llamar.
- 2 Oprima # para aceptar el número.
- 3 Oprima opra llamar al ingreso.

marcado con una tecla

Para llamar a los ingresos 1 a 9 del directorio telefónico, mantenga oprimido el número de marcado rápido de un dígito durante un segundo. Si no hay ningún número de marcado rápido asignado al dígito, se le indicará que asigne un número.

correo de voz

Los mensajes de correo de voz que recibe se almacenan en la red, no en el teléfono. Para escuchar sus mensajes, debe llamar al número telefónico del correo de voz.

Su proveedor de servicios puede incluir información adicional acerca de la utilización de esta función.

escuchar mensajes de correo de voz

Búsqueda: Oprima **■** > **Mensajes** > Corren de voz

El teléfono llama a su número de correo de voz. Si no hay ningún número de correo de voz almacenado, el teléfono le solicita que guarde uno.

recibir mensajes de correo de voz

Cuando recibe un mensaje de correo de voz, su teléfono muestra **Correo de voz nuevo**.

Oprima **LLAMADA** para escuchar el mensaje.

El teléfono llama a su número de correo de voz. Si no hay ningún número de correo de voz almacenado, el teléfono le solicita que guarde uno.

almacenar su número de correo de voz

De ser necesario, utilice el siguiente procedimiento para almacenar su número telefónico de correo de voz en el teléfono. Por lo general, esto ya ha sido realizado por su proveedor de servicios:

Búsqueda: Oprima **■** > **Mensajes** > **OPCIONES** > **Config correo voz**

- Ingrese su número de correo de voz oprimiendo las teclas correspondientes.
- Oprima GUARDAR para almacenar el número.

No puede almacenar un carácter p (pausa), e (espera) o n (número) en este número. Si desea almacenar un número de correo de voz con estos caracteres, cree un ingreso para él en el directorio telefónico. Luego, puede usar el ingreso para llamar a su correo de voz.

llamada en espera

Cuando está atendiendo una llamada y recibe una segunda llamada, suena un tono de alerta para indicar que tiene una llamada en espera.

1 Oprima **RESPONDER** para contestar la nueva llamada.

2 Oprima **CAMBIAR** para alternar entre las llamadas.

u

Oprima **ENLAZAR** para conectar las dos llamadas.

u

Oprima **T** > **Terminar llamadas**.

Nota: Las llamadas aparecerán identificadas por nombre si están registradas en su directorio telefónico.

Debe activar la llamada en espera para usar esta función. Para activar o desactivar la llamada en espera:

Búsqueda: Oprima **■** > **② Programación** > **Config llam entrante** > **Llam en espera**

poner llamadas en espera

Oprima **ESPERA** (si está disponible) para poner la llamada en espera.

u

Oprima 🔳 > **Espera**.

transferir llamadas

Puede anunciar que está transfiriendo una llamada activa a un tercero o puede transferir la llamada directamente.

anunciar la transferencia de llamada

Búsqueda: Oprima 🔳 > Espera

- Marque el número al que desea transferir la llamada oprimiendo las teclas correspondientes.
- 2 Oprima para llamar al número y hablar con la persona que conteste.
- 3 Oprima 🔳 para abrir el menú.
- **4** Oprima •**Ô** para desplazarse a **Transferir**.
- 5 Oprima SELECCI.

(A)

6 Oprima **0K** para confirmar la transferencia.

transferir llamadas directamente

Búsqueda: Oprima 🔳 > **Transferir**

- Marque el número al que desea transferir la llamada oprimiendo las teclas correspondientes.
- 2 Oprima 🖸 para transferir la llamada.

otras funciones

llamada avanzada

función		
llamada en conferencia	Durante una llamada: Sepera, marque el siguiente número, oprir y luego ENLAZAR	ma
transferencia de llamadas	Configure o cancele la transferencia de llamadas:	(A)
	> Programación> Transfer llams	
bloqueo de llamadas	Restrinja las llamadas salientes o entrantes:	
	> 2 Programación > Seguridad > Bloq de llamad	as

función	
marcado fijo	Cuando activa el marcado fijo, sólo puede llamar a los números almacenados en la lista de marcado fijo.
	Active o desactive el marcado fijo:
	■ > ❷ Programación > Seguridad > Marcado fijo

directorio telefónico

función	
crear ingreso	Cree un nuevo ingreso en el directorio telefónico:
	■ > Directorio tel > [Ingreso nuevo]
marcar número	Llame a un número almacenado en el directorio telefónico:
	■ > Directorio tel > ingreso deseado > ①

función	
configurar categoría del ingreso	Programe la categoría para un ingreso en el directorio telefónico:
	☐ > ☐ Directorio tel > ingreso deseado > ☐ > OPCIONES > Categorías > nombre de la categoría
	Nota: Puede cambiar el nombre de la categoría.
configurar vista por categoría	Programe la vista del directorio telefónico por categoría:
oatogona	categoria.

función	
ordenar lista del directorio	Programe el orden en que aparecerán los ingresos del directorio telefónico:
telefónico	Directorio tel > OPCIONES Programación > Ordenar por orden deseado

mensajes

función		
enviar mensajes	Envíe un mensaje de texto:	
de texto	≣ >⊠ Mensajes > Mensaje nuevo > Nuevo m	sj corto

función		
enviar mensaje	Envíe un mensaje multimedia:	
multimedia	⋾>≌ Mensajes > Mensaje nuevo > Nuevo msj multimedia	
usar plantillas MMS	Abra una plantilla MMS con medios precargados:	(A)
	■ > Mensajes > Mensaje nuevo > Plantilla:	s MMS
leer mensaje	Lea un nuevo mensaje de texto o multimedia recibido:	(A)
	Oprima VER .	

función		
eliminar	Para borrar un	(A)
mensaje	mensaje guardado:	(
guardado	🔳 > Mensajes > Buzón de ı	mensaje
	> resalte el mensaje >	SELECCI
	> OPCIONES > Borrar	

chat

función	
iniciar	Inicie una nueva
nueva	sesión de chat:
sesión de chat	■ > ଜ Herramientas > Chat > OPCIONES > Chat nuevo
ciiat	
	Para ingresar un número:
	> ingrese el número> 0K
	0
	> Directorio tel > resalte el número > OK > SELECCI > OK
	Para ingresar un apodo:
	Use las teclas correspondientes para ingresar un apodo > \boxed{\subseteq}.
	Para iniciar una sesión de chat:
	□ > [Presione tecla central para ingresar msj] > □

función	
	Para cambiar las opciones de ingreso:
	OPCIONES > Modo ingreso > resalte el modo > SELECCI
	u
	OPCIONES > Config ingreso > resalte la configuración > SELECCI
	Oprima OPCIONES en la pantalla Msj para ver las siguientes funciones del menú de mensajes: Enviar, Insertar nota rápida, Ing caras felices, Modo ingreso, y Config ingreso .
	Para guardar un número después del envío:
	OPCIONES > Guardar número > GUARDAR > SIM ⊙ Teléfono > GUARDAR

función	
reanudar sesión de	Para reanudar una sesión de chat anterior:
chat anterior	■ > ॎ Herramientas > Chat > Sesión chat existe, ¿reanudar sesión anterior? > SÍ
recibir solicitud	Cuando recibe una solicitud de chat:
de chat	Oprima Aceptar o Ignorar
terminar chat	Durante una sesión de chat:
	OPCIONES > Terminar chat

personalización

función	
idioma	Programe el idioma del menú:
	■ > ❷ Programación > Config inicial > Idioma
cambiar las teclas y los iconos de la pantalla principal	Cambie las etiquetas de las teclas programables y los iconos de las funciones de menú en la pantalla principal:
	> Programación> Personalizar > Pantalla principal> Teclas principales

función	
activar la visualización de la hora y	Active o desactive la visualización de la hora y la fecha:
la fecha	■ > ② Programación > Personalizar > Pantalla principal > Reloj
cambiar el esquema de	Cambie el esquema de la pantalla principal:
la pantalla principal	■ > ② Programación > Personalizar > Pantalla principal > Esquema
estilo de color	Cambie el estilo de color de la pantalla:
	🔳 > <caption> Programación > Personalizar > Estilo de color</caption>
fondo de	Cambie el fondo de pantalla:
pantalla	■ > ❷ Programación > Personalizar > Fondo de pantalla

función	
marcado rápido	Asigne teclas de marcado rápido a números de teléfono personales:
	Programación > Personalizar > Marcado rápido > número deseado > CAMBIAR
	Para realizar una llamada con la función de Marcado rápido:
	Mantenga oprimida la tecla de Marcado rápido asignada.

función	
atajos	Cree un atajo para un elemento del menú:
	Fig. 2 Herramientas > Atajos > [Modif atajo] > elemento deseado del menú > SELECCI > asigne un número
	Para usar un atajo:
	■ >
reinicio general	Reinicie todas las opciones, excepto código de desbloqueo, el código de seguridad y cronómetro de duración:
	☑ > ❷ Programación > Config inicial > Reinicio General

función	
borrado general	Reinicie todas las opciones excepto el código de desbloqueo, código de seguridad y cronómetro de duración y borre todas las programaciones e ingresos del usuario excepto la información de la tarjeta SIM: \$\textstyle{\mathbb{Z}} \text{Programación}\$
	> Config inicial > Borrado General

alertas del teléfono

función	
estilo de	Cambie la alerta del timbre:
timbre	■ > ❷ Programación > Estilos de timbre

función	
volumen de timbre	Programe el volumen del timbre:
	Programación > Estilos de timbre > Detalle (estilo) > Volumen timbre
tono de timbre	Programe la melodía del tono de timbre:
	> Programación > Estilos de timbre > Detalle (estilo) > Tono timbre
alerta de Ilamada	Programe el estilo de alerta de las llamadas entrantes:
entrante	Programación > Estilos de timbre > Detalle (estilo) > Alerta llam entrante

función	
alerta de vibración	Active o desactive el alerta de vibración:
	■ > ② Programación > Estilos de timbre > Detalle (estilo) > Vibración
volumen de tono de	Programe el volumen de las teclas:
tecla	> Programación > Estilos de timbre > Detalle (estilo) > Volumen tono teclas
tipo de tono de tecla	Programe el tono de las teclas:
	Programación > Estilos de timbre > Detalle (estilo) > Tipo tono teclas

función	
recordatorios	Active o desactive los recordatorios:
	■ > ② Programación > Estilos de timbre > Detalle (estilo) > Recordatorios

misceláneos

función	
apagado automático	Active la función de ahorro de batería:
	■ > ② Programación > Apagado auto

tiempos y costos de llamadas

Tiempo de conexión de red es el tiempo transcurrido desde el momento en que se conectó a la red de su proveedor de servicios hasta el momento en que terminó la llamada al oprimir . Este tiempo incluye las señales de ocupado y de timbre.

Es posible que el tiempo de conexión de red que registra su cronómetro reiniciable no sea igual al tiempo que le factura su proveedor de servicios. Para obtener información sobre la facturación, comuníquese con su proveedor de servicios.

función		
	Vea los cronómetros de llamadas:	
	■ > 🕸 Llams recientes > Duración llam	

manos libres

Nota: El uso de dispositivos inalámbricos y sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Cumpla

siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

función contestación Conteste 图) automática automáticamente las llamadas cuando esté (equipo conectado con un equipo para para automóvil o un automóvil o audífono: audífono) **T** > **Programación** > Prog audífono y auto > Contestar auto

red

función		
programación de red	Vea la información de la red y ajuste su programación:	(A)
	🔳 > 逢 Programación > F	led

organizador personal

función	
crear un evento en la	Cree un nuevo evento en la agenda:
agenda	■ > ᢙ Herramientas > Calendario
	Resalte la fecha y oprima (E), luego seleccione [Agregar nvo].
ver o modificar	Vea o modifique detalles de eventos:
evento de la agenda	 > Herramientas Calendario
	Resalte la fecha y oprima Desplácese hasta el evento que desee y oprima SELECCI. Oprima OPCIONES para editar los detalles del evento.

función	
programar	Programe una alarma:
alarma	■ > ᢙ Herramientas > Despertador
desactivar la alarma	Desactive la alarma cuando se active:
	Oprima ALTO .
	O para programar una demora de 5 minutos:
	Oprima POSPONR o 💽.
calculadora	Calcule números:
	■ > ᢙ Herramientas > Calculadora

función	
convertidor	Convierta monedas:
de moneda	■ > ᢙ Herramientas > Calculadora
	Oprima OPCIONES .
	Desplácese hasta Tipo de cambio , oprima SELECCI y elija Unidad extranjera o Unidad local . Luego ingrese el tipo de cambio.
	Ingrese el monto en la pantalla principal de la calculadora, oprima OPCIONES, y elija En extranjera o En local para ver el valor de cambio.

seguridad

función	
PIN SIM	Bloquee o desbloquee la tarjeta SIM:
	■ > ② Programación > Seguridad > PIN SIM
	Si ingresa un código PIN incorrecto tres veces seguidas, la tarjeta SIM se desactiva y el teléfono muestra SIM bloqueada .
bloquear aplicación	Bloquee las aplicaciones del teléfono:
	>

diversión y juegos

función	
iniciar microbrowser	Para iniciar una sesión de microbrowser, seleccione una de las siguientes opciones: Acceso Web
	BrowserAtajos WebIr a URLHistorial
descargar objetos de una página Web	Descargue una imagen o un archivo de sonido de una página Web:
	Resalte el archivo > I > ALMACENAR

función	
iniciar un	Inicie un juego:
juego	■ > Æ Juegos
	Resalte la aplicación y oprima SELECCI . Se incluyen las instrucciones de cada juego.
administrar imágenes	Administre imágenes y animaciones:
	🔳 > 🖫 Multimedia > Imágenes
administrar sonidos	Administre los tonos de timbre y sonidos creados o descargados:
	🔳 > 🖭 Multimedia > Sonidos

servicio y reparaciones

Si tiene dudas o necesita asesoría, con gusto le ayudaremos.

Visite el sitio

www.motorola.com/consumer/support, donde podrá seleccionar diferentes opciones de atención al cliente. También puede comunicarse con el Centro de atención a clientes de Motorola, llamando al 1-800-331-6456 (Estados Unidos), al 1-888-390-6456 (TTY/TDD en Estados Unidos, para personas con problemas de audición) o al 1-800-461-4575 (Canadá).

Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos

El modelo de teléfono celular cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio.

Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) el Gobierno de Estados Unidos y por por los organismos reguladores de Canadá. Estos límites forman parte de directrices globales y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad considerable destinado a garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

El estándar de exposición para teléfonos celulares móviles emplea una unidad de medición conocida como Índice de absorción específico o SAR. El límite SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de Canadá es de 1.6 W/kg. ¹ Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar

aceptadas por la FCC y por Industry Canada en que el teléfono transmite con su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del teléfono durante el funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en niveles de potencia múltiples, de modo que sólo usa la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más cerca se encuentre de una estación base celular, menor será la potencia de salida.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público de Estados Unidos y Canadá, debe ser probado y certificado ante la FCC e Industry Canada para verificar que no exceda el límite establecido por cada gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (por ejemplo, en la oreja y en el cuerpo) informados a la FCC y disponibles para la revisión por Industry Canada. El valor de índice SAR más alto para este modelo de teléfono en las pruebas para uso en la oreja es de 1.44 W/kg y cuando se usa en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario, es de 0.79 W/kg (las mediciones del teléfono usado en el cuerpo difieren según el

modelo de teléfono, dependiendo de los accesorios disponibles y de las exigencias de regulación).²

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de índice SAR de los diferetes teléfonos y las distintas posiciones, todas cumplen con las exigencias gubernamentales para exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo podrían ocasionar diferencias en el índice SAR para los productos más nuevos, de todas maneras, los productos se diseñan para que cumplan con las directrices.

Se puede encontrar información adicional sobre Índices de absorción específicos (SAR) en el sitio Web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA):

http://www.phonefacts.net

o en el sitio Web de Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA):

http://www.cwta.ca

- En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos celulares usados por el público es de 1,6 W/kg promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen de seguridad significativo que proporciona protección adicional al público y que considera cualquier variación en las mediciones.
- La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.



MOTOROLA

Información legal y de seguridad importante

Información general y de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre la operación segura y eficiente de su dispositivo móvil. Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.*

Exposición a señales de radio frecuencia (RF)

Su dispositivo móvil contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite señales de radio frecuencia (RF). Cuando usted se comunica con el dispositivo móvil, el sistema que administra las llamadas controla los niveles de potencia a los que transmite el dispositivo.

El dispositivo móvil Motorola fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto de la exposición de seres humanos a las señales de RF.

Precauciones de operación

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo móvil y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones y precauciones.

Cuidado de la antena externa

Si el dispositivo móvil tiene una antena externa, use sólo la antena suministrada o una de repuesto aprobada por Motorola. Las antenas, las modificaciones o los accesorios no autorizados pueden dañar el dispositivo móvil e infringir las normas de regulación de su país.

NO toque la antena externa cuando el dispositivo móvil esté EN USO. El tocar la antena externa afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el dispositivo móvil funcione a un nivel de potencia mayor que el necesario.

Operación del producto

Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el dispositivo móvil como si fuera un teléfono fijo.

La información provista en este documento reemplaza a la información de seguridad general contenida en las guías del usuario publicadas hasta el 1 de mayo de 2006.

Si lleva consigo el dispositivo móvil, colóquelo siempre en un broche, soporte, portateléfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola. Si no utiliza uno de los accesorios provistos o aprobados por Motorola para ser llevados cerca del cuerpo, mantenga el dispositivo móvil y su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo al transmitir señales.

Cuando use alguna de las funciones de datos del dispositivo móvil, con un cable para accesorios o sin él, coloque el dispositivo con su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) del cuerpo.

El uso de accesorios no provistos o aprobados por Motorola puede hacer que el dispositivo móvil exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF. Si desea obtener una lista de los accesorios provistos o aprobados por Motorola, visite nuestro sitio Web en: www.motorola.com.

Interferencia y compatibilidad de señales de RF

Casi todos los dispositivos electrónicos están sujetos a sufrir interferencias por señales de RF desde fuentes externas si están protegidos, diseñados y de algún otro modo configurados incorrectamente para la compatibilidad con señales de RF. En determinadas circunstancias, el dispositivo móvil podría producir interferencia con otros dispositivos.

Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencia

Apague el dispositivo móvil en todos los lugares donde existan avisos consignados que señalen que debe hacerlo. Estos lugares incluyen hospitales o establecimientos para el cuidado de la salud que pueden usar equipos sensibles a señales de RF externas.

En un avión, apague el dispositivo móvil cada vez que se lo indique el personal. Si el dispositivo móvil ofrece un modo de avión o una función similar, consulte al personal acerca de su uso durante el vuelo

Marcapasos

Si tiene un marcapasos, consulte a su médico antes de usar este dispositivo.

Las personas con marcapasos deben observar las siguientes precauciones:

- Mantener SIEMPRE el dispositivo móvil a más de 20 centímetros (8 pulgadas) del marcapasos cuando el dispositivo esté ENCENDIDO.
- NO llevar el dispositivo móvil en el bolsillo de la camisa.
- Usar el oído del lado opuesto al del marcapasos para minimizar la posibilidad de interferencia.
- APAGAR inmediatamente el dispositivo móvil si se tiene alguna razón para sospechar que se está produciendo interferencia.

Audifonos

Ciertos dispositivos móviles pueden interferir con algunos audífonos. En caso de que se produzca interferencia, puede consultar al fabricante de su audífono o a su médico para analizar alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra las señales de RF.

Precauciones al conducir

Revise las leyes y las regulaciones sobre el uso de dispositivos móviles en la zona en que conduce. Obedézcalas siempre.

Cuando use su dispositivo móvil mientras conduce:

- Preste completa atención a la conducción del vehículo y al camino. El uso de un dispositivo móvil puede ocasionar distracciones. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción
- Si el dispositivo cuenta con la función de manos libres, utilícela.
- Salga del camino y estacione el vehículo antes de realizar o de contestar una llamada si las condiciones de conducción lo requieren.

Podrá encontrar las prácticas para una conducción responsable en la sección "Prácticas inteligentes al conducir" al final de esta guía y/o en el sitio Web de Motorola:

www.motorola.com/callsmart.

Advertencias operacionales

Obedezca todas las señalizaciones al usar dispositivos móviles en zonas públicas tales como establecimientos para el cuidado de la salud o zonas de voladuras.

Bolsas de aire de automóviles

No coloque un dispositivo móvil en la zona donde se infla una holsa de aire.

Atmósferas potencialmente explosivas

Con frecuencia, aunque no siempre, las zonas con atmósferas potencialmente explosivas están señalizadas y pueden incluir lugares de abastecimiento de combustible tales como la cubierta inferior de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o de productos químicos y zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano en polvo, polvo o polvos de metal.

Cuando esté en una de estas zonas, apague el dispositivo móvil y no retire, instale ni cargue las baterías. En estas zonas se pueden producir chispas que pueden causar explosiones o incendios.

Productos dañados

Si su dispositivo móvil o la batería fueron sumergidos en agua, fueron perforados o sufrieron una fuerte caída, no los use hasta que los lleve a un Centro de servicio Motorola autorizado. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno microondas.

Baterías y cargadores

Si alhajas, llaves, cadenas de cuentas u otros materiales conductores entran en contacto con los terminales expuestos de las baterías, esto puede cerrar un circuito eléctrico (cortocircuito), alcanzar una temperatura elevada y causar daños o



lesiones. Tenga cuidado al manipular una batería cargada, en particular cuando la coloque en un bolsillo, bolso u otro lugar que contenga objetos metálicos. **Use solamente baterías y cargadores Motorola Original.**

Precaución: Para evitar riesgos de lesiones personales, no deseche las baterías en el fuego.

La batería, el cargador o el dispositivo móvil pueden incluir los símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
\triangle	Importante información de seguridad a continuación.

Símbolo	Definición
8	No deseche la batería ni el dispositivo móvil en el fuego.
	Es posible que la batería o el dispositivo móvil deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Comuníquese con las autoridades de regulación locales para obtener más información.
	No arroje la batería ni el dispositivo móvil a la basura.
⊝ Li Ion BATT ⊕	El dispositivo móvil cuenta con una batería de litio-ión interna.
*	No permita que la batería, cargador o dispositivo móvil se humedezcan.
A	Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Peligros de asfixia

El dispositivo móvil o sus accesorios pueden incluir partes extraíbles que pueden representar peligros de asfixia en niños pequeños. Mantenga el dispositivo móvil y sus accesorios alejados de los niños pequeños.

Partes de vidrio

Algunas partes de su dispositivo móvil pueden ser de vidrio. Este vidrio se puede quebrar si el producto se deja caer en una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Si el vidrio se quiebra, no lo toque ni intente quitarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que el vidrio sea reemplazado por un centro de servicio calificado.

Ataques o pérdida de conocimiento

Es posible que algunas personas sean susceptibles a sufrir ataques o pérdida de conocimiento cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo al usar juegos de video. Esto puede producirse incluso si la persona nunca ha sufrido este tipo de ataques.

En caso de que haya experimentado ataques o pérdida de conocimiento, o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de usar juegos de video o de activar la función de luces destellantes (si está disponible) del dispositivo móvil.

Deje de usar el dispositivo y consulte a un médico si aparece alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, movimiento ocular o muscular nervioso, pérdida de la conciencia, movimientos involuntarios o desorientación. Siempre es aconsejable mantener a pantalla alejada de los ojos, dejar las luces encendidas en la habitación, tomar un descanso de 15 minutos a cada hora y dejar de usar el dispositivo si se está muy cansado.

Precaución sobre el uso con volumen alto



Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

Movimiento repetitivo

Cuando realiza acciones repetitivas, como oprimir teclas o ingresar caracteres con los dedos, puede sufrir molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello o en otras partes del cuerpo. Si continúa sufriendo molestias durante o después del uso, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico.

Aviso de Industry Canada para los usuarios

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que pudiera causar un funcionamiento no deseado del mismo según. Consulte RSS-GEN 7.1.5.

Aviso de la FCC para los usuarios

Motorola no ha aprobado algún cambio o modificación a este dispositivo por parte del usuario. Cualquier cambio o modificación podría invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado. Consulte CFR 47 Sec. 15 19(3).

Si su dispositivo o accesorio móvil tiene un conector USB, o si se considera de otra manera un dispositivo periférico de computadora que se puede conectar a una computadora para propósitos de transferencia de datos; entonces se considera un dispositivo Clase B y la siguiente declaración aplica:

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede descubrir encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o más de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o ubique en otra parte la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o TV para recibir ayuda.

Garantía Limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

¿Qué cubre esta garantía?

Suieta a las exclusiones contenidas más abaio. Motorola, Inc. garantiza contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso normal, por el o los períodos indicados a continuación, sus teléfonos, buscapersonas, dispositivos de mensajería y radios de dos vías para consumidores y profesionales (sin incluir radios comerciales, gubernamentales o industriales) que funcionan a través del Servicio de radio familiar o del Servicio general de radio móvil, accesorios certificados o de marca Motorola vendidos para usarse con estos productos ("Accesorios") v software Motorola contenido en CDROM u otros medios tangibles y vendidos para usarse con estos productos ("Software"). Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

Productos y accesorios

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Los Productos y accesorios antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	Un (1) año a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas PhoneWrap™ y estuches.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	Garantía de por vida limitada para el primer comprador consumidor del producto.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Accesorios para radios de dos vías para consumidores y profesionales.	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.
Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.	Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

Exclusiones

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, reparación y reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normal.

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o

sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; u (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de productos y accesorios que no sean Motorola. Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola.

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra.

Exclusiones

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Estados	Teléfonos
Unidos	1-800-331-6456
	Buscapersonas
	1-800-548-9954
	Radios de dos vías y dispositivos de mensajería
	1-800-353-2729

Canadá	Todos los productos	
	1-800-461-4575	
TTY	1-888-390-6456	
Dava annousias y anthumas Illama al número de teléfone entes		

Para **accesorios** y **software**, llame al número de teléfono antes señalado, correspondiente al producto con el cual se usan.

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, accesorios o software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD

CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJAN DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una iurisdicción a otra.

Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a reproducir distribuir copias del software Motorola. El software Motorola sí o se podrá copiar, usar y redistribuir para los productos asociados a dicho software Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos sin limitaciones, el desmontaje de dicho software Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.

Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles

Se ha medido la compatibilidad de algunos teléfonos Motorola con prótesis auditivas. Si la caja de su modelo tiene impresa la frase "Con clasificación para prótesis auditivas", se aplica la siguiente explicación.

Cuando algunos teléfonos móviles se utilizan cerca de audífonos (prótesis auditivas e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un zumbido, silbido o chirrido. Algunos audífonos son más inmunes que otros a esta interferencia y los distintos teléfonos también generan diferentes cantidades de interferencia.

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos móviles, para ayudar a los usuarios de audifonos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No todos los teléfonos tienen clasificación. Los teléfonos clasificados, tienen la clasificación impresa en la caia o una etiqueta en ésta.

Las clasificaciones no están garantizadas. Los resultados variarán dependiendo del audifono y de la pérdida de audición del usuario. Si su audifono es vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda utilizar con éxito un teléfono clasificado. La mejor forma de evaluar el teléfono según sus necesidades personales es probarlo con el audifono.

Clasificaciones M: Los teléfonos que tienen la clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia con audífonos que otros teléfonos no clasificados. M4 es la mejor o más alta clasificación de las dos.

Clasificaciones T: Los teléfonos que tienen la clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que sean más utilizables con la bobina de un audifono ("bobina T" o "bobina telefónica") que los teléfonos no clasificados. T4 es la mejor o más alta clasificación de las dos. (Tenga en cuenta que no todos los audifonos tienen bobinas.)

Es posible que también se mida la capacidad de los audifonos en cuanto a su inmunidad frente a este tipo de interferencia. Para obtener información respecto a su audifono, consulte con el fabricante o con el médico especialista. Mientras más inmune sea la prótesis auditiva, menos probable es que experimente ruido de interferencia con teléfonos móviles.

Información de la Organización Mundial de la Salud

La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de las llamadas o usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular alejado de la cabeza o el cuerpo.

Fuente: OMS Hoja de datos 193 Para obtener más información: http://www.who.int./peh-emf

Registro del producto

Registro del producto en línea:

direct.motorola.com/hellomoto/
Motosupport/source/registration.asp

El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. Registrarse nos ayuda a facilitar el servicio de garantía y nos permite ponernos en contacto con usted, en caso que su producto requiera una actualización u otro tipo de servicio. El registro es solamente para residentes en los Estados Unidos y no se requiere para efectos de la cobertura de la garantía.

Conserve en sus registros, el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía de

su producto de comunicaciones personales Motorola, debe entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Gracias por elegir un producto Motorola.

Garantías de la ley de exportaciones

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos. Para obtener más información, póngase en contacto con el

Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá.

Teléfonos inalámbricos: Los nuevos reciclables

Puede reciclar su teléfono inalámbrico. Si lo recicla, se reduce la cantidad de basura desechada en vertederos y permite que los materiales reciclados se incorporen a nuevos productos.

La Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) y sus miembros incentivan a los consumidores a reciclar sus teléfonos y han tomado medidas para promover la recolección y reciclaje ambientalmente estable de dispositivos inalámbricos que ya han terminado su vida útil.

Como usuario de teléfonos inalámbricos, usted cumple un papel fundamental al asegurar que este teléfono se recicle adecuadamente. Cuando llegue el momento de dejar este teléfono de cambiarlo por uno nuevo, recuerde que el teléfono, el cargador y muchos de sus accesorios pueden reciclarse. Es fácil.

Para conocer más detalles del Programa de reciclado para dispositivos inalámbricos usados de CTIA, visítenos en: recycling.motorola.young-america.com/index.html

Etiqueta de perclorato para California

Algunos teléfonos móviles utilizan una batería de reserva interna permanente en la placa de circuito impreso, que puede contener cantidades muy pequeñas de perclorato. En esos casos, las leyes de California exigen la siguiente etiqueta:

"Material con perclorato - Se puede necesitar manejo especial. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate."

No existe necesidad de que los consumidores realicen un manejo especial.

Prácticas inteligentes durante la conducción

Drive Safe, Call Smart SM

Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. El uso de estos dispositivos puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Visite www.motorola.com/callsmart para obtener más información.

Su teléfono celular le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio celular y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, esta es su principal responsabilidad. Si decide usar el teléfono celular mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos:

- Conozca su teléfono celular Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado. Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo. Cuando sea posible, haga que el uso de su teléfono celular sea más conveniente, con uno de los muchos accesorios manos libres Motorola Original disponibles actualmente en el mercado.



- Ponga el teléfono al alcance. Debe poder acceder al teléfono celular sin quitar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.
- Dígale a la persona con la que está hablando que usted está conduciendo, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones climáticas peligrosas. La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso puede ser peligroso.
- No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Apuntar una lista de "cosas por hacer" o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: conducir en forma segura.
- Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico. Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos continúe.
- No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer. Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y

suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino

- Utilice el teléfono celular para solicitar ayuda.
 Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.*
- Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia. Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas esté en peligro, llame al 9-1-1 o a otro número de emergencia local, tal como esperaría que otros hicieran por usted.*
- Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario. Si ve un vehículo averiado que no corre peligros serios, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resultó herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia.*

^{*} Dondequiera que exista servicio de telefonía celular.

índice

A	atajos 51	browser. Vea microbrowser
agenda 55 alerta	В	С
definición 33	batería	calculadora 56
programación 33, 52	carga 10	cargador de viaje 10
alerta de silencio,	instalación 9	categoría
programación 33, 52	prolongación de la	ingreso del directorio
alerta de vibración	vida útil de la	telefónico 46
programación 33, 52	batería 10, 36	vista 46
altavoz	bloqueo	chat 48
manos libres 54	aplicación 57	código de acceso
animación	tarjeta SIM 57	internacional 39
descarga 57	teléfono 29	código de desbloqueo
fondo de pantalla 34	bloqueo de llamadas 45	cambio 29
visualización 58	bloqueo del teclado 31	ingreso 12
aplicación, bloqueo y	borrado general 52	omisión 30
desbloqueo 57	botón de selección central	valores predeterminados
apuntes 40	28	29, 30

código de seguridad cambio 29 valores predeterminados 29 código PIN	contraste, programación 35 correo de voz 42 cronómetros 54	estilo de timbre, programación 33, 5 etiqueta de perclorato 77
cambio 29 ingreso 57 código PIN SIM cambio 29 ingreso 57 código PIN2 SIM, cambio 29 código PIN2, cambio 29 códigos cambio 29 olvido 30	desbloqueo aplicación 57 teléfono 29 despertador 56 directorio telefónico almacenamiento de un registro 46 categoría del ingreso 46 ID con imagen 37	F fecha, programación 33 fondo de pantalla 34, 50 fotografía descarga 57 ID con imagen 37 función opcional, definición 8
valores predeterminados 29, 30 color, programación 35 conector para audífonos 1 consejos de seguridad 78 contestación de llamadas 34 contraseñas. Vea códigos	marcado con una tecla 41 marcado de	G garantía 70 H hora, programación 33

	mensaje de correo	cronómetros 54
ID con imagen 37 ID de llamada 37 identificación de la línea que llama. Vea ID de llamada idioma, programación 50 imagen descarga 57 fondo de pantalla 34 visualización 58 indicador de carácter de texto 22 indicador de mensaje de correo de voz 42 indicador de mensaje en espera 15 indicador del método de ingreso de texto 22 indicadores carácter de texto 22	de voz 42 mensaje en espera 15 método de ingreso de texto 22 información de la OMS 75 información de seguridad 63 ingreso de texto con método tap 23 ingreso de texto predictivo 25 L lista de llamadas hechas 39 lista de llamadas recibidas 39 llamada bloqueo 45 código de acceso internacional 39 contraseña para bloqueo, cambio 29	espera 44 estilo de timbre 33, 52 lista de llamadas hechas 39 lista de llamadas recibidas 39 llamada en espera 43 llamada no contestada 40 marcado 12 número de emergencia 38 opciones para contestar 34 realización 12 transferencia 44, 45 llamada en conferencia 45 llamada en espera 43 llamada entrante transferencia 45 llamadas recientes 39 luz de fondo 36

IVI	recepción 15	IN
marcado con una tecla uso 41 marcado de un número 12, 45 marcado fijo 45 marcado rápido 41 mensaje chat 48 lectura 47 mensaje multimedia 13, 47 plantilla MMS 47 texto 47 mensaje Ingrese cód desbloq 30 mensaje Llamada entrante 38 mensaje Llamada falló, Número ocupado 37 mensaje multimedia	mensaje SIM bloqueada 11, 57 menú iconos, cambio en la pantalla principal 50 idioma, programación 50 ingreso de texto 20 uso 19 método de ingreso de texto selección 21 método de ingreso de texto primario 21 método de ingreso de texto secundario 21 mi número telefónico 33 microbrowser uso 57 MMS. Vea mensaje	número almacenamiento de su número 33 número de emergencia 38 número telefónico almacenamiento de su número 33 almacenamiento en el directorio telefónico 46 código de acceso internacional 39 remarcar 37 números, ingreso 27 P páginas Web 57 pantalla color 35 contraste 35

descripción 16 idioma 50 luz de fondo 36 pantalla principal 16 personalización 50 pantalla principal definición 16 plantilla MMS 47 poner una llamada en espera 44 programación de red 55 prótesis auditivas 74	remarcado número ocupado 37 remarcado automático 37 remarcado automático 37 S servicio de mensajería multimedia. Vea mensaje símbolos, ingreso 27 software iTAP 25 sonido	código PIN2, cambio 29 definición 9 ingreso de código PIN 11 instalación 9 mensaje SIM bloqueada 11, 57 precauciones 9 tecla botón de selección central 28 control de volumen 1, 12 encendido 1
R	administración 58 descarga 57	enviar 1 fin 1
realización de una llamada 12 reciclar 76 regulaciones de exportación 76 reinicio general 51 reloj programación 33	T tabla de caracteres 24 tabla de símbolos 28 tarjeta SIM bloqueo 57 código PIN, cambio 29	menú 1 navegación de cinco direcciones 28 tecla programable derecha 1, 17, 50 tecla programable izquierda 1, 17, 50 tecla de encendido 1

tecla de menú 1 tecla de navegación de cinco	ilustración 1 personalización 50	reiniciar todas las opciones 51
direcciones 28	teléfono	texto
tecla enviar 1	almacenamiento de su	ingreso 20
tecla fin 1	número 33	ingreso de texto predictivo
tecla programable derecha	bloqueo 29	con software
funciones 1, 17	borrar información	iTAP 25
personalización 50	almacenada 52	método de ingreso,
tecla programable izquierda	código de desbloqueo 29	selección 21
funciones 1, 17	código de seguridad 29	método numérico 27
personalización 50	códigos 29	método símbolo 27
teclado	desbloqueo 12, 29	método tap 23
bloqueo, desbloqueo 31	encendido/apagado 11	tabla de caracteres 24
volumen, programación	estilo de timbre 33, 52	tabla de símbolos 28
53	fecha, programación 33	tiempo de espera,
teclas de volumen 12	hora, programación 33	aumento 36
teclas principales,	idioma, programación 50	tono de timbre
personalización 50	opciones para contestar	administración 58
teclas programables	34	descarga 57
funciones 17	programación de red 55	transferencia de
		llamadas 44, 45

٧

```
videoclip
descarga 48
volumen
teclado 53
timbre 52
volumen de timbre,
programación 52
```

U.S. patent Re. 34,976

86

índice